

TOWNSHIPS

Premier opus
d'un auteur d'ici

>11A-12A

MARIE-SOLEIL DION

Des projets musicaux
plein la tête

>6A



Arts/week-end



SIMPLE PLAN DÉBARQUE À BROMONT

Les cinq gars de Simple Plan feront vibrer Bromont, ce soir, dans le cadre du quatrième Défi ski 12 heures de Leucan. Vous voulez en savoir un peu plus sur la formation montréalaise?
— À lire en page 3A.

PHOTO ATLANTIC RECORDS



SOS SILENCIEUX INC.

système dynamax • silencieux • freins • amortisseurs • garantie à vie

Yvan Roy
propriétaire



1183-A Principale, Granby • 450 777-5535

Devenez membre du
Club de la Vigilance

1 888
692.4673



Don In Memoriam

Un geste pour la vie

Un Don In Memoriam honore la mémoire d'un être cher. Il représente une noble façon de témoigner sa sympathie à ceux qui le pleurent. Ce don est un geste empreint d'humanité, un geste pour la vie.

C'est avec reconnaissance que la Fondation du Centre hospitalier de Granby reçoit ces dons afin de perpétuer la mémoire d'un parent ou d'un ami défunt. Ce bel élan de compassion permet d'atténuer la souffrance et de poursuivre l'amélioration constante de la qualité des soins et des services offerts au Centre hospitalier de Granby.



205, boulevard Leclerc Ouest, Granby (Québec) J2G 1T7
Téléphone : 450.375.8000 Télécopieur : 450.375.8032
www.chgranby.qc.ca



205, boulevard Leclerc Ouest, Granby (Québec) J2G 1T7
Téléphone : 450.375.8039 Télécopieur : 450.375.8004
www.chgranby.qc.ca fondationchgranby@rsn16.gouv.qc.ca

cinéma Élysée



■ Horaire du 13 au 19 mars 2009 ■

DÉDÉ À TRAVERS LES BRUMES (13+)

Vendredi au dimanche : 13 h 30,
16 h 15, 19 h et 21 h 40
Lundi au jeudi : 19 h et 21 h 40

LA DERNIÈRE MAISON SUR LA GAUCHE (16+ VIOL.)

Vendredi au dimanche : 13 h 15,
15 h 50, 19 h 10 et 21 h 30
Lundi au jeudi : 19 h 10 et 21 h 30

MISS MARS (13+ LANG. VUL. + ÉRO.)

Vendredi au dimanche : 13 h 25,
15 h 25, 17 h 25, 19 h 25 et 21 h 25
Lundi au jeudi : 19 h 25 et 21 h 25

LA COURSE VERS LA MONTAGNE ENSORCELÉE (G)

Vendredi au dimanche : 13 h, 15 h 20,
17 h 20, 19 h 20 et 21 h 20
Lundi au jeudi : 19 h 20 et 21 h 20
CINÉ BOUT-CHOIX - VENDREDI : 13 h

CINÉ RÉPERTOIRE PRÉSENTATION GRATUITE FAUT QUE ÇA DANSE (13+)

Lundi 16 mars : 19 h et 21 h 10

LES GARDIENS (13+ VIOL. + HOR.)

Vendredi au dimanche : 13 h, 16 h 30
et 20 h
Lundi au jeudi : 20 h

LE BONHEUR DE PIERRE (G)

Vendredi au dimanche, mardi au jeudi :
19 h 05

MON AMI FINN (G)

Vendredi au dimanche : 12 h 55

PAUL BLART : LE FLIC DU MAIL (GDJE)

Vendredi au dimanche : 15 h et 17 h

LE POUILLEUX MILLIONNAIRE (13+)

Vendredi au dimanche : 13 h 15,
15 h 50, 19 h 05 et 21 h 35
Lundi au jeudi : 19 h 05 et 21 h 35

CONFESSION D'UNE ACCRO DU SHOPPING (G)

Vendredi au dimanche, mardi au jeudi :
21 h 35

L'ENLÈVEMENT (13+ VIOL.)

Vendredi au dimanche : 15 h 10,
17 h 10, 19 h 15 et 21 h 25
Lundi au jeudi : 19 h 15 et 21 h 25

PALACE POUR CHIENS (G)

Vendredi au dimanche : 13 h

Qui a tué le petit Elias?



anormand@lavoixdelest.qc.ca

ANNE NORMAND

Petite devinette en sirotant le café du matin. Premier indice: il aurait été couronné plus d'une fois l'écrivain le plus populaire d'Islande. Deuxième: il collectionne les récompenses littéraires au même rythme que Michel Barrette, les voitures anciennes. Un troisième? Il a déjà déclaré qu'il n'existe pas de tradition du polar en Islande. Aux yeux des gens, «le peu de faits divers (s'y produisant) ne pouvaient pas donner lieu à des histoires policières», expliquait-il entre autres.

Plutôt amusant quand la remarque émane de la bouche d'Arnaldur Indridason — car c'est de lui qu'il s'agit —, aujourd'hui un proche rival d'Henning Mankell dans le cœur des amateurs du genre!

Hiver arctique, son sixième titre à paraître en français, ne devrait pas décevoir la cohorte grandissante d'admirateurs du commissaire Erlendur.

Une triste affaire

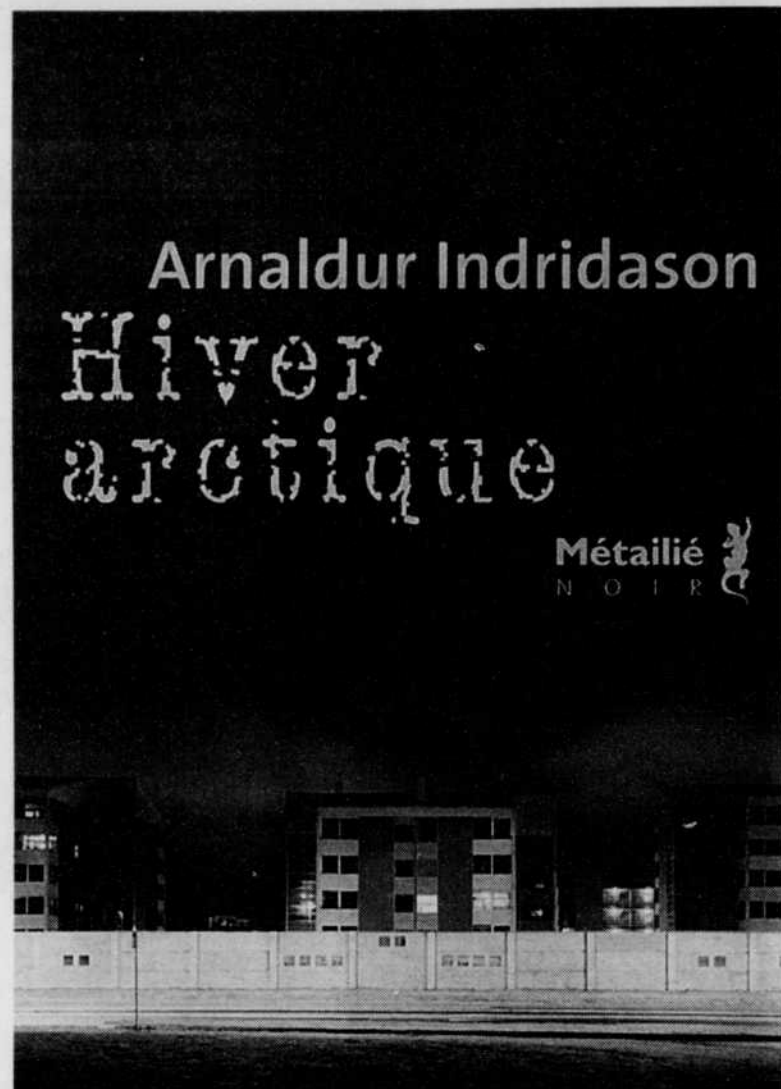
Le voilà avec une bien triste affaire sur les bras, notre commissaire. Une mort d'enfant, la pire. Celle d'un Thaïlandais de 10 ans, retrouvé poignardé. Le petit Elias, un gamin sans problème et aimé de tous, fréquentait avec son grand frère une école de Reykjavik. Où, l'on s'en doute, les Asiatiques ne sont pas légion. Et font tache, aux yeux de certains. «On ne devrait pas laisser ces gens-là entrer dans notre pays», ira jusqu'à dire l'un des profs, ouvertement raciste. Non, l'exploration de la (micro) société islandaise ne réserve pas que de bonnes surprises.

Mais le bouquin atteint aussi une dimension universelle. À certains moments, *Hiver arctique* m'a fait songer au jeune David Fortin. À toutes ces tristes histoires d'intimidation qui défraient aujourd'hui la chronique.

Les démons du passé

Parallèlement au meurtre, le commissaire Erlendur enquête sur la mystérieuse disparition d'une femme. Difficile, ça aussi. Car les vieux démons du policier — traumatisé, enfant, par la disparition de son frère dans une tempête de neige — rugissent plus fort que jamais dans ce nouvel opus. Où Indridason étoffe encore davantage la dimension humaine du personnage, à mille lieues du prototype habituel du héros. On n'a qu'à se rappeler ses relations difficiles avec ses enfants, qu'il a pratiquement abandonnés petits. Mettons que ça ne s'améliore pas une tonne de ce côté-là...

Ceci dit, Indridason n'est pas un auteur à échafauder des intrigues d'une immense complexité. On suit pas à pas l'enquête policière, marquée de nombreux in-



terrogatoires. La famille d'Elias. Ses camarades d'école. Les profs, certains bons, d'autres pas.

Pas de fioritures. Juste une vraie bonne histoire, douloureuse et palpitante jusqu'au dénouement qui vous glacera le cœur.

★★★★

Arnaldur Indridason, *Hiver arctique*, Métailié Noir, 335 pages.

Appréciation

Exceptionnel — ★★★★★
Très bon — ★★★★★
Bon — ★★★★★
Passable — ★★★★★
Sans intérêt — ★

EN BREF

Mes Aïeux pour le 150^e d'Acton Vale

Acton Vale (MT) — Les gens d'Acton Vale ont la cœur à la fête. Tellement que le Show de la rentrée, ce festival qui a attiré 10 000 personnes en 2007 et 15 000 en 2008, consacrera sa programmation du 21 août au 150^e anniversaire de la municipalité.

Et c'est avec la formation Mes

Aïeux que les gens d'Acton vont faire la fête, apprend-on.

«Le Show de la rentrée a acquis une belle notoriété à Acton Vale et nous sommes très heureux de pouvoir compter sur l'appui de l'organisation», explique Marc Robitaille, président des fêtes du 150^e.

La programmation complète du troisième Show de la rentrée sera dévoilée le 4 juin.



ARCHIVES LA PRESSE



Johanne Daigneault
Agente en assurances
de dommages



Pour un service personnalisé

Tout commence par la confiance
PROMUTUEL
VALMONT

Waterloo • Granby • Valcourt
450 539-0384 / 1 800 361-7408
promutel.ca 386999V

Ça fait des mois qu'on en parle. Oui, c'est finalement ce soir que Simple Plan se produira en plein air à Bromont. Avant de vous rendre à Ski Bromont, voici ce qu'il vous faut savoir au sujet de la formation montréalaise au succès planétaire.

Simple Plan: ce qu'il faut savoir

> Simple Plan est né de la dissolution du groupe Reset, qui faisait dans le punk-rock. Pierre Bouvier (voix) et Chuck Comeau (batterie) avaient formé Reset en 1995, mais Comeau a abandonné la formation quelques années plus tard pour se concentrer sur ses études. À l'université, il rencontre les guitaristes Jeff Stinco et Sébastien Lefebvre. Puis, Bouvier se joint à Comeau, Stinco et Lefebvre. David Desrosiers (basse) suivra. Simple Plan naît officiellement en 1998.

> Il s'est dit et écrit bien des choses au sujet de l'origine du nom Simple Plan. Le jour où le band est né, les gars ont décidé qu'ils allaient faire de leur passion un métier à part entière. Le plan était simple, disaient-ils. Un plan simple comme dans... Simple Plan.

> Le premier album du groupe, *No Helmets, No Pads, Just Balls*, paraît en 2002 après que Simple Plan eut passé des années à jouer dans les bars. Avec des hits comme *I'm Just A Kid*, *I'd Do Anything*, *Addicted* et *Perfect*, le succès est instantané.

> En collaborant à l'album *No Helmets, No Pads, Just Balls*, Joel Madden (Good Charlotte) et Mark Hoppus (Blink 182) ont donné une crédibilité à Simple Plan.

> En 2002, année de la sortie de son premier album, Simple Plan a donné pas moins de 300 spectacles. Les Japonais, qui achètent des billets en quantité industrielle, sont les premiers à succomber à la folie Simple Plan.

> En 2003, Simple Plan est la tête d'affiche du fameux *Vans Warped Tour*, une tournée qui réunit quelques-unes des formations rock les plus populaires. La même année, Bouvier, Comeau, Desrosiers, Lefebvre et Stinco feront la première partie d'Avril Lavigne, de Green Day et de Good Charlotte.

> En 2004, Simple Plan propose *Still Not Getting Any...*, l'album qui consacrera le band à titre d'un des groupes les plus populaires au monde. Les pièces *Welcome To My Life*, *Crazy* et *Untitled* atteignent les premières places des palmarès et les gars de Simple Plan se félicitent d'avoir opté



Simple Plan a vu le jour en 1998. Chuck Comeau, Jeff Stinco, Sébastien Lefebvre, David Desrosiers et Pierre Bouvier ont depuis vendu des millions d'albums. Et ils s'arrêtent à Bromont, ce soir, dans le cadre du quatrième Défi ski 12 heures de Leucan.

PHOTO LA PRESSE

pour un son davantage pop-rock que punk-rock.

> Profitant du succès de l'album *Still Not Getting Any...*, Pierre Bouvier, Chuck Comeau, David Desrosiers, Sébastien Lefebvre et Jeff Stinco parcourent le monde sans arrêt entre 2004 et 2006. Et partout, ils jouent à guichets fermés. À travers tout ça, ils lancent *MTV Hard Rock live*, un album enregistré en spectacle comme l'indique son nom.

> Après la parution de ses trois premiers albums, le bilan de Simple Plan est plutôt impressionnant: plus de sept millions de copies vendues!

> Le quatrième album du groupe, simplement intitulé *Simple Plan*, paraît en octobre 2007. Les pièces *When I'm Gone*, *Your Love Is A Lie* et *Save You* tournent à la radio, mais l'album se vend passablement moins que les précédents.

> Simple Plan est en nomination pour l'album de l'année au prochain gala des Juno, l'équivalent des Grammy's au Canada. Simple Plan est aussi en nomination dans la catégorie du groupe de l'année.

> Simple Plan fait-il dans le punk, dans le rock, dans la pop ou même encore dans le punk-rock? «J'aime penser que nous faisons de la pop», répond Pierre Bouvier.

> Les membres de Simple Plan ont beau être des citoyens du monde, ils reviennent toujours au Québec, plus précisément à Montréal, où ils vivent tous.

> Les gars de Simple Plan sont tous des maniaques de hockey et de gros partisans du Canadien. Ils signent le nouveau thème de *La Soirée du hockey* et c'est une de leurs pièces,

Generation, qui tourne au Centre Bell lorsque les *Glorieux* marquent un but.

> Quel âge ont-ils? Pierre Bouvier a 30 ans, Chuck Comeau a 29 ans, David Desrosiers et Jeff Stinco ont 28 ans et Sébastien Lefebvre a 27 ans.

> La Fondation Simple Plan a été mise sur pied afin de répondre aux nombreuses demandes d'aide que les gars reçoivent. La fondation, qui existe depuis 2005, s'est donnée comme mission d'épauler la jeunesse en difficulté.

> Ce sont les membres de Simple Plan eux-mêmes qui ont approché Leucan, l'organisme qui organise le Défi ski 12 heures. «Nous sommes gâtés, nous sommes privilégiés et je pense qu'il est important de redon-

ner un peu de ce qu'on reçoit», disait Chuck Comeau en entrevue à *La Voix de l'Est* en décembre dernier.

> Le frère de Pierre Bouvier a livré bataille au cancer il y a quelques années. Il est aujourd'hui guéri.

> On peut télécharger la pièce *Save You* sur le site iTunes. Leucan et d'autres organismes qui soutiennent les enfants atteints de cancer vont recevoir les profits de l'achat de la chanson.

> Combien de temps encore durera l'aventure Simple Plan? «Aussi longtemps qu'on aura du plaisir ensemble», a récemment mentionné Pierre Bouvier.

Texte et recherche:
Michel Tassé

aison de la culture
de WATERLOO

Tout commence par la confiance

PROMUTUEL VALMONT

IBERRY CORPORATION

VILLE DE WATERLOO

Emploi Québec

441 de la Cour, Waterloo

Réservations: 450 539-4764 • 1 877 539-4764 • www.ovation.qc.ca

Slim Wood

Musique blues

Samedi 21 mars • 20 h

20\$

Édith Butler

Chanson

Vendredi 27 mars • 20 h

23\$

Louise Forestier

Chanson

Samedi 25 avril • 20 h

28\$

André Thériault et les chansons de Félix Leclerc

Chanson

Vendredi 12 juin • 20 h

15\$

Étienne Drapeau

Chanson

Vendredi 20 mars • 20 h

20\$

VENDREDI

20 MARS

14

14

14

Les ragots de Caro

CAROLINE BOISCLAIR • caroline.boisclair@lavoixdelest.qc.ca

L'espoir de Richard

Richard Gere est bien connu pour son appui à la cause tibétaine. L'acteur américain espère que l'élection de Barack Obama inspirera les Chinois afin qu'ils aient, un jour, leur propre dirigeant tibétain. «Qui aurait pensé il y a 20, 30 ans qu'il y aurait un président noir aux États-Unis? Les choses changent rapidement, et c'est généralement pendant les crises et les tragédies que les choses changent le plus», a déclaré M. Gere cette semaine à l'AFP. Il a même demandé au Congrès américain de soutenir la cause tibétaine à l'occasion du 50^e anniversaire du soulèvement raté contre la Chine qui a conduit le leader spirituel des Tibétains, le dalaï-lama, à partir en exil. En voilà un qui a le courage de ses opinions!



PHOTO ASSOCIATED PRESS

On dira bien ce qu'on veut, mais il semble que le gala dominical de *Star Académie* soit LA place pour faire des retours sur scène! Après les BB (est-ce qu'il n'y a que moi qui a eu le «hou, hou, hou» de *Fais attention* dans la tête toute la semaine?), on a annoncé qu'Éric Lapointe serait de la partie le 22 mars, après des vacances aux îles Turquoises. Une première apparition depuis son hospitalisation très médiatisée.

On pourra dire que Katy Perry suit la tendance. Ben oui, elle aussi, elle a accepté de poser pour le magazine masculin *Esquire*. Quelle originalité...

Steve Martin s'est lancé dans la musique! L'humoriste et acteur de 63 ans a écrit ou coécrit les 15 chansons de son premier album, *The Crow: New Songs for the Five-Strings Banjo*. Il joue du banjo depuis l'âge de 17 ans. Mieux vaut tard que jamais!

Marie-Chantal Toupin a lancé sa bio de quelque 200 pages. Épaulée par le conférencier et auteur Marc Gervais, qui l'a aidée dans ses moments difficiles, la chanteuse y raconte sa vie, ses amours et ses rêves.

Tout comme son populaire personnage de Catherine Tramell dans *Basic Instinct*, Sharon Stone se lance dans l'écriture d'histoires policières et les thrillers! Âgée de 51 ans, elle est présentement à la recherche d'une maison d'édition. Miss Stone a tenu à préciser que son recueil de nouvelles n'était pas inspiré de sa propre vie. Fiou!

Même si le groupe n'a pas inscrit Montréal sur la liste des

Une réconciliation qui fait jaser

Les rumeurs vont bon train depuis l'annonce de la réconciliation de Rihanna et de son agresseur et petit ami Chris Brown. Le fait qu'ils soient revenus ensemble jouera certainement sur l'avenir du jeune homme. Avouez que ce serait surprenant de voir la chanteuse témoigner contre son chum, non? Et si elle refuse de témoigner (à moins que Brown ne plaide lui-même coupable pour alléger sa peine), le jeune homme connaîtra une peine plus clémentine. On raconte que les vedettes préparent un duo ensemble et qu'ils s'affairaient même aux préparatifs de leur mariage! Oprah Winfrey leur a suggéré de prendre leur temps lors de l'une de ses récentes émissions. «L'amour ne blesse pas. Je dis la même chose aux femmes depuis des années. Si un homme vous frappe une fois, il vous frappera de nouveau», a dit l'animatrice. Le message a le mérite d'être clair. De plus, Winfrey, qui est l'une des seules à s'être enrichie en pleine crise économique, a révélé le *Forbes*, à l'intention de faire une émission consacrée à la violence domestique qui serait consacrée à toutes les Rihanna du monde. Tout un honneur pour la chanteuse, non?



PHOTO ASSOCIATED PRESS

ville qu'il visitera au cours de sa prochaine tournée, il semble que U2 s'arrêtera quand même à Montréal. Le hic: seul le Stade olympique pourrait accueillir leur impressionnant dispositif scénique. Ceux qui ont vécu l'expérience en 1997 oseront-ils répéter cette épreuve musicale? Puisqu'il est question du groupe irlandais, voici quelques anecdotes croustillantes révélées lors de leur passage chez Letterman: The Edge est pourri à *Guitar Hero*; des «idiots» envoient des vidéos au quatuor en confondant U2 avec... YouTube (!) et beaucoup de gens croient que c'est Bono qui chantait avec Cher dans l'bon vieux temps.

Martha Stewart était en deuil cette semaine. Elle a perdu Ghenghis Khan, son chien adoré, dans l'explosion d'un chenil en Pennsylvanie. Le travailleur qui se trouvait sur place a été gravement brûlé parce qu'il a tenté de sauver le plus de canins possible... Mais le chien Stewart ne faisait pas partie du lot.

Toujours vivant!

La maladie a frappé le chanteur de Metallica, James Hetfield, ce qui a entraîné l'annulation d'un concert en Suède le week-end dernier. Hetfield s'est servi du site Internet du groupe pour s'excuser à ses fans (!) et donner de ses nouvelles. «À l'hôpital, on a déterminé que la cause était attribuable soit à un virus-éclat, soit à de mauvaises huîtres. Oui, je déteste l'admettre: les huîtres auraient pu avoir raison de moi», a écrit le sympathique chanteur.



www.rivegauchebromont.com

Condos 2 et 3 chambres de 1 192 à 1 500 pi ca



- Stationnement intérieur
- Ascenseur
- Piscine privée
- Plafond 9 pi
- Insonorisation supérieure
- Foyer

Et plus encore... Vous serez surpris!

SUPER SPÉCIAL
AUX 20 PREMIERS
ACHETEURS
RABAIS DE 7 500 \$

**CONDO
MODÈLE**

**Samedi et
dimanche
de 13h à 16h**



L'œuvre *Searching For* sélectionnée

Lac-Brome (MEL) – Une œuvre d'un peintre de Lac-Brome, Patrice Wolput, a été sélectionnée par l'organisme Canards Illimités Canada (CIC), qui l'utilisera lors de ses activités-bénéfice. Son tableau *Searching For* représente deux gélinottes huppées grattant le sol à la recherche de nourriture. Le peintre espère sensibiliser le public en mettant l'accent sur les besoins en matière de conservation des ressources naturelles. Son œuvre sera reproduite en haute qualité et jouira d'une visibilité à l'échelle nationale. Chaque année, des centaines d'artistes soumettent leurs œuvres dans l'espoir d'être choisis.



PRÉSENTE
**HUGO
LAPOINTE**
LA TRENTAINE



**JEUDI
26 MARS 2009
19H30**

SOUPER / 18H - SPECTACLE / 19H30

35,00\$ TAXES ET
SERVICE INCLUS



BROMONT
8, boul. Bromont, Bromont
Info & Réservation (450) 534-0223
Sur réservation seulement. Places limitées. 18 ans et +

**Dystrophie
musculaireCanada**
une action musclée

1.800.567.2236

www.muscle.ca

393 St-Jacques, Granby
450 776-6565



*Coiffure
Kallée*

Produits :
• Schwarzkopf
• Matrix
• L'Oréal

Teinture :
• by Fama
• 100 % naturelle

Sylvie
• Formatrice et
technicienne en
pose d'ongles
• Coiffeuse

Carole
• Propriétaire
• Styliste
• Coloriste

Sophie
• Styliste
• Coloriste

Marie-Pier
• Coiffeuse
• Coloriste



Richard Abel
Dimanche 15 mars, 14 h
44,50 \$



Bang Spectacle reporté au 18 avril
Vendredi 20 mars, 20 h
34,50 \$



Les Grandes Gueules
Samedi et dimanche 21, 22
mars, 20 h
48,50 \$



L'Avare
Jeudi 26 mars, 20 h
27 \$



« Quand le country dit bonjour... »
Samedi
28 mars, 20 h
42,50 \$



Jeunesses Musicales
Le Barbier de Séville
Mercredi 8 avril, 20 h
15 \$



Dominic et Martin
Dimanche 19 avril, 20 h
38 \$



Coral Égan
Vendredi 24 avril, 20 h
30 \$



Renée Martel
Dimanche 26 avril, 20 h
34 \$



Veronic Dicaire
Vendredi 27 mars et jeudi 7 mai,
20 h - 51,50 \$



Les Cowboys Fringants
Jeudi 18 juin, 20 h
26,50 \$



Peter MacLeod
Vendredi 19 juin, 20 h
42 \$



Achat par Internet

www.palace.qc.ca www.ovation.qc.ca

Billetterie:
450 375-2262 et 1 800 387-2262

Heures d'ouverture

Lundi au vendredi:

13h30 à 21h

Samedi: 9h30 à 21h

Dimanche: midi à 17h

(sauf les soirs de spectacles jusqu'à 21h)

Frais supplémentaire pour les achats
téléphoniques et par Internet.

Tous les prix incluent les taxes et la
redevance. L'horaire et les tarifs peuvent
changer sans préavis

Tarifs étudiants et aînés disponibles

135 Principale
bureau 20,
Granby

Granby

Ville représentante

Culture,
Communications et
Condition féminine

Québec



LE PALACE

Salle de spectacle

Le Palace est subventionné par la
Ville de Granby et par le ministère
de la Culture, des
Communications et de la
Condition féminine du Québec.

14

14

14

MARIE-SOLEIL DION EST PRÊTE POUR DE NOUVEAUX DÉFIS

L'aventure *Cavalia* est terminée

KARINE BLANCHARD

kblancha@lavoixdelest.qc.ca

Granby – Après plus de cinq ans et 1207 représentations, l'aventure *Cavalia* a pris fin pour Marie-Soleil Dion. La jeune femme, originaire de Bromont, est rentrée au pays la tête débordante de projets musicaux et le désir d'une vie plus stable.

Depuis qu'elle a obtenu son diplôme du cégep de Sainte-Thérèse, en 2003, Marie-Soleil Dion a parcouru des milliers de kilomètres pour envelopper de sa voix le spectacle équestre à grand déploiement.

Des pays et des villes, elle en a vu. Sa troupe a sillonné les États-Unis, en s'arrêtant notamment à San Francisco, Los Angeles, Boston et Washington. *Cavalia* a aussi fait un saut en Europe et en Espagne.

Ce qu'elle a retenu de son expérience: l'importance du travail d'équipe et le respect.

«J'ai beaucoup appris. Je vais ramener le travail d'équipe dans mes projets. C'est tellement important», estime la chanteuse.

Son principal défi a été de chanter les mêmes pièces pendant toutes ces années. «C'est un défi de refaire les mêmes chansons et de les donner à 100 %. Après 500 fois, je devais donner le meilleur parce que le public voyait *Cavalia* pour la première fois», souligne-t-elle.

Il y a quelques mois, Marie-Soleil Dion a décidé qu'il était temps de mettre un terme à sa première expérience de travail. «J'avais envie de retourner à Montréal, de me trouver un appart et d'avoir une vie plus stable. Je n'avais pas de copain depuis que j'étais en tournée, donc je voulais trouver l'amour de ma vie», confie-t-elle.

La vie lui a toutefois joué un tour. Sept mois avant la fin de son contrat avec *Cavalia*, elle est tombée amoureuse d'un nouveau membre de la troupe, Coen, un acrobate australien.

Elle aura la chance de l'avoir à ses côtés, au printemps, puisque *Cavalia* s'arrête au Québec. Pour les deux prochaines années, elle devra lui rendre visite aux États-Unis, où le spectacle sera présenté.

Mais cette rencontre ne l'a pas fait changer d'idée. «C'est le temps pour moi de bouger. Je vais avoir 30 ans. Il faut que je change de job, que je chante d'autres chansons», justifie la chanteuse.

Retour à la réalité

Il y a une dizaine de jours, Marie-Soleil a offert sa dernière prestation à Phoenix, aux États-Unis. Des larmes, elle en a versées. Durant tout le spectacle, confie-t-elle.

Elle a été émotive jusqu'à son arrivée à l'aéroport de Montréal. «C'était la dernière fois que je revenais de *Cavalia*. C'est une famille que

je quitte, dit-elle. J'ai versé une larme, mais en même temps, j'ai rapidement réalisé que je commençais quelque chose de nouveau.»

Depuis, elle tente de s'adapter à une vie plus «normale». Des rendez-vous, elle en a plusieurs à son agenda pour rattraper le temps perdu, dit-elle en riant. Il faut dire que les artistes de *Cavalia* sont bien encadrés, et que les repas, les chambres d'hôtel et le transport sont entre autres organisés par l'équipe.

Mais la jeune chanteuse n'aura pas le temps de chômer avec ses nombreux projets musicaux. Elle caresse le rêve de sortir son album pour ensuite entreprendre une tournée au Québec.

«J'aimerais pousser là-dessus. Mon démo est fait, dit-elle. Ce serait un album pop dans lequel j'intégrerais du classique, des musiques du monde et des paroles en espagnol», explique-t-elle.

Marie-Soleil Dion aimerait aussi auditionner pour des comédies musicales et prêter sa voix à des musiques de film. Si tous ces projets ne se réalisent pas, elle enseignera le chant.

Dans deux ans, son amoureux et elle seront réunis. Où? Seul l'avenir le dira. «Si ma carrière prend de l'ampleur et que je réussis bien, il viendra ici. Si ça ne fonctionne pas, aussi bien recommencer à zéro dans un autre pays, en Australie. Au pire, je deviendrai maman à la maison!», conclut-elle.



PHOTO DANIEL FRANCIS

La chanteuse Marie-Soleil Dion vient de rentrer au pays après avoir enveloppé de sa voix le spectacle équestre *Cavalia* pendant plus de cinq ans.

Le Chœur Classique de l'Estrie

Le Requiem de Fauré

Chœur et orchestre dirigés par François Panneton

Le samedi 4 avril 2009 à 20h

Église Notre-Dame, 252 Principale, Granby

Billets en vente par les choristes du Chœur Classique de l'Estrie et à la Librairie des Galeries de Granby

Coût des billets : 25\$

Information : 450 574-4286 • 450 263-4582
contact@coeurclassiquedel'estrie.org

TOUTE UNE ÉQUIPE

[pour réaliser vos objectifs]

Philippe McGale, CA
conseiller en placement

André Charpentier, CA
conseiller en placement

Linda Côté
adjointe en placement avec licence

UNE FORMATION DE POINTE

Issue d'une longue tradition dans le domaine du placement, l'équipe McGale-Charpentier-Côté a pour mission de vous connaître, de vous conseiller et de vous éclairer.

Tout cela dans un seul but : réaliser avec vous vos objectifs.

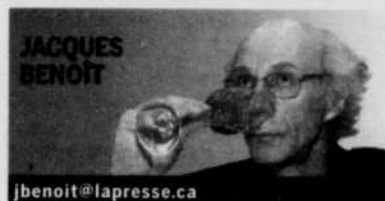
McGale Charpentier Côté

FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE

MEMBRE FCPE

150, rue St-Jacques, bureau 202 | Granby
Téléphone : (450) 378-0442 | Sans frais : 1 877 378-0442

Le Clos Jordanne récidive!



«Un exploit de l'Ontario» — tel était le titre dont j'avais coiffé, il y a deux ans, un premier article sur les vins de Pinot noir et de Chardonnay 2004 du Clos Jordanne, de la province voisine.

C'était, pour ce jeune vignoble de 48 hectares, son premier millésime commercialisé, toutes ses vignes ayant été plantées entre 2000 et 2002.

Or, déjà à ce moment-là, les 2004 étaient à ce point réussis, tout particulièrement ceux de Pinot noir, et d'un style rappelant à ce point la Bourgogne, qu'on ne pouvait être... que médusé. Et enchanté!

Coentreprise réunissant la société Boisset, de Bourgogne et Vincor International (du très grand groupe américain Constellation), le Clos Jordanne s'apprête à mettre en marché son troisième millésime (2006).

À la mi-février, la presse spécialisée a eu l'occasion de goûter les neuf vins de ce nouveau millésime, soit cinq rouges de Pinot noir et quatre blancs de Chardonnay.

Deux faits à signaler. D'abord, et comme le rappelait ce jour-là son vinificateur, le Québécois Thomas Bachelder, qui en est aussi le directeur général: le Clos Jordanne n'achète pas de raisins et ne vinifie que ses propres fruits; par ailleurs, la vigne y est cultivée de façon biologique (sans produits chimiques) et en biodynamie.

Pour ce qui est du millésime, ajoutait Thomas Bachelder, lequel ne semble pas très porté... sur la langue de bois, «on a eu un été convenable et de la flotte en masse aux vendanges!»

Afin d'avoir des vins plus concentrés, ce domaine a donc saigné les cuves de fermentation, autant dans le cas des rouges que des blancs, ce qui a consisté à en retirer «6 à 10 %» de la partie liquide, a-t-il indiqué.

Le résultat?

Malgré la pluie, et bien que les vignes du Clos Jordanne soient encore très jeunes, la qualité est de nouveau au rendez-vous, avec notamment des vins de Chardonnay moins boisés — tant mieux — que ne l'étaient les 2005 et les 2004.

À tout seigneur tout honneur, voici donc de brèves descriptions de quelques vins que la SAQ s'apprête à mettre sur le marché dans l'ordre où ils furent dégustés.

Tous ces vins, rouges et blancs, sont de l'appellation (ou VQA) Niagara Peninsula.

- Village Reserve 2006 Pinot noir. D'un rouge clair... on ne peut plus bourgogne. Typé, net, le bouquet a de la finesse, avec une bouche moyennement corsée, aux tannins veloutés. Du niveau de bourgognes rouges vendus au même prix. Très bon (300 caisses).

S, 10745487, 26,25 \$, *** 16,7/20, \$\$\$, 2009-2011.

- La Petite Vineyard 2006 Pinot noir. Même couleur que le précédent, avec un bouquet un peu plus

ample, mais retenu, et plus de corps — sans que ce soit un vin corsé —, avec des tannins qui ont de la fermeté. On monte (75 caisses)...

Signature, 10697374, 42,25 \$, * 1/2, 17/20, \$\$\$, 2009-2013.**

- Claystone Terrace 2006 Pinot noir. Plus coloré que les deux premiers, plus corsé, il se présente avec une curieuse note métallique au nez, comme le signalait Thomas Bachelder. Du corps, des tannins fermes, quoique ce vin n'ait rien de rustique (137 caisses).

S, 10697358, 42 \$, *** 1/2, 17/20, \$\$\$, 2009-2014.

- Le Clos Jordanne Vineyard 2006 Pinot noir. Un peu plus dense et concentré que La Petite, ses tannins sont serrés, et il surpasse le Claystone du point de vue distinction. On monte encore (109 caisses en avril)...

S, 10697420, 43,75 \$, *** 1/2, 17,3/20, \$\$\$, 2009-2014.

Les vins blancs

- Village Reserve 2006 Chardonnay. De corps moyen, ne manquant pas de finesse, boisé sans excès, on y détecte des arômes rappelant, à mon sens, des odeurs de lies. Impeccable (125 caisses).

S, 10745567, 23,75 \$, *** 16,8/20, \$ 1/2, 2009-2011.

- Claystone Terrace 2006 Chardonnay. Dans le style du précédent, mais en un peu plus riche. Très bon également, sans que ce soit un vin d'une très grande finesse (100 caisses).

S, 10697331, 39,25 \$, *** 1/2, 17/20, \$\$\$, 2009-2013.

- Le Grand Clos 2006 Chardonnay. Un bouquet de très bonne ampleur, aux arômes de fruits confits et comme de lies, avec un boisé bien présent, quoique sans rien d'exagéré, il surpasse le précédent des points de vue à la fois de la distinction et de la complexité. Un style très bourguignon (65 caisses).

Signature, 10697403, 56 \$, * 1/2, 17,5/20, 2009-2013.**

Enfin, la SAQ n'a pas acheté, du moins pour l'instant, le plus cher des vins rouges, à savoir **Le Grand Clos 2006 Pinot noir**, plus élégant et plus nuancé que tous les autres, et qui m'est apparu comme le meilleur des cinq vins rouges.

*** 1/2, 17,7/20, 2009-2015.

Mais... il serait cher (62 \$). Même chose enfin pour ce qui est du **Clos Jordanne 2006 Chardonnay**, plus boisé que les autres blancs et aux arômes genre citrons confits, très réussi quand même, que j'ai noté *** 1/2, 17,2/20, et qui coûterait 39 \$.

Le Clos Jordanne, rappelons-le, doit beaucoup à Pascal Marchand (lequel vinifie désormais des vins dans plusieurs pays), qui y travailla pendant les trois premières années suivant sa fondation.

Un vin de Toscane

- Vin de Toscane, le Morellino Di Scansano 2005 Valdifalco, dans lequel entre surtout du Sangiovese (87 %), mais aussi un peu de Cabernet Sauvignon (8 %) et de Syrah (5 %), d'un pourpre-prune soutenu, et qui est élevé en fûts, a tout... du bon chianti, grâce à son bouquet de fruits rouges bien mûrs, de Sangiovese, relevé de notes boisées d'un brin rustiques, tendant vers des

odeurs de noix de coco. Suit une bouche d'une bonne concentration, aux tannins un peu astringents, très chianti traditionnel. Très bon à sa manière (167 caisses).

S, 10223806, 25,15 \$, *** 16,5/20, \$\$\$, 2009-2013.

Le Salon des vins de Québec

Le premier Salon international des vins et des spiritueux de Québec, qui s'est ouvert vendredi, se poursuit aujourd'hui et demain, dimanche 15 mars, au Palais des congrès de Québec (60 exposants, près de 1000 produits). Le coût d'entrée est de 15 \$ et les coupons de dégustation à un dollar. Informations: www.salondesvinsdequebec.com

La recommandation de la semaine

Il y en a de tous les prix, pour tous les goûts... Vin modeste de la vallée du Rhône, le **Côtes du Ventoux 2007 «Les Traverses» Jaboulet**, bien coloré sans qu'il soit opaque, plaira ainsi aux amateurs de vins tout en fruit, grâce à son joli bouquet de fruits rouges, très Grenache (80 %), que complexifient quelques notes poivrées, manifestement en raison de la présence de la Syrah (20 %). Élevé en cuves, plus que moyennement corsé, tannique et un brin astringent, il a néanmoins un très bon goût de fruit. Pour tous les jours, à prix doux (364 caisses)...

S, 543934, 14,95 \$, ** 1/2, 15,2/20, \$ 1/2, 2009-2010.

Dégustés pour vous

- Pernand-Vergelesses 2006 Clos de Bully Maison Champy. Bourgogne rouge au bouquet délicat, associant fruits rouges et fruits cuits. Peu concentré, souple, on retrouve les mêmes arômes en bouche, sur des tannins tendres. Délicieux (88 caisses). S, 10377178, 26,30 \$, *** 16/20, \$\$\$, 2009-2011.

- Hawkes Bay 2005 Pinot Noir Mill Road. Vin de Pinot noir de Nouvelle-Zélande, au bouquet et à l'après-goût passablement marqués par des notes fumées (le bois, car il est élevé six mois en fûts). Plutôt léger, souple lui aussi, un reste de gaz carbonique en avive les saveurs. À prix sage (342 caisses). C, 10915061, 15,75 \$, ** 1/2, 15,8/20, \$ 1/2, 2009-2010.

La notation

- ★ - Vin correct
- ★★ - Bon
- ★★★ - Très bon
- ★★★★ - Excellent
- ★★★★★ - Exceptionnel

La règle

- > Plus d'étoiles que de \$, le vin vaut largement son prix
- > Autant d'étoiles que de \$, il vaut son prix.
- > Moins d'étoiles que de \$, il est cher ou même très cher.
- > C indique qu'il s'agit d'un vin «courant», vendu dans la plupart des succursales.
- > S désigne les vins de «spécialité», en vente uniquement dans un nombre limité de succursales.
- > Le nombre d'années figurant après la note indique le potentiel de garde approximatif à partir de maintenant.

QUE SONT-ILS DEVENUS?

YVES ET ROBIDAS
HEUREUX SOUS D'AUTRES CIEUX

TOP LES PLUS BELLES SURPRISES DE LA SAISON

HOCKEY

LE MAGAZINE

Huet
un an plus tard

Gainey, Savard ou Pollock?
Qui a été le meilleur DG?

monhockey.com

LES ÉDITIONS GESCA Abonnement 1 866 841-5088

En kiosque dès maintenant!

À TOUS LES ABONNÉS La Voix de l'Est
Obtenez 10 % de rabais
cyberpresse.ca/privileges
CLUB PRIVILÈGES

Pour en profiter cyberpresse.ca/privileges

Bang!

Vendredi 20 mars • 20 h
34,50 \$

Spectacle reporté au 18 avril

Du théâtre-performance comme vous n'en avez jamais vu! Que s'est-il vraiment passé hier soir? Tout comme Charles, vous le découvrirez à travers l'histoire d'une douzaine de personnages, tous joués par Denis Bouchard sur scène et sur écran. Un véritable thriller humoristique!

Les Grandes Gueules SUPPLÉMENTAIRES

Les Grandes Gueules

Après 10 ans de succès à la radio, José Gaudet et Mario Tessier ont récemment tourné la page sur cette extraordinaire aventure. Ils sont maintenant prêts pour leur nouveau défi! Les Grandes Gueules... Complices, un spectacle d'humour et de variétés!

www.grandesgueules.com

Billetterie : 450 375-2262 et 1 800 387-2262

Heures d'ouverture
Lundi au vendredi: 13h30 à 21h
Samedi: 9h30 à 21h Dimanche: midi à 17h
(sauf les soirs de spectacles jusqu'à 21h)

Achat par Internet
www.palace.qc.ca • www.ovation.qc.ca

Les prix supplémentaires pour les achats téléphoniques et par Internet. Sans les prix indiqués les taxes et la livraison. L'heure et les tarifs peuvent changer sans préavis.

Le Palais est subventionné par la Ville de Granby et par le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine du Québec.

REPAS DE CABANE À SUCRE au Zoo de Granby, le dimanche 29 mars

Au profit de la :



Accueil : Pavillon Horace-Boivin, de 10 h 30 à 14 h
Repas : Restaurant Le Marché du Zoo de Granby
Dégustation de tire sur la neige à la rivière aux hippos !

Prix spécial 2009

- Personnes de 13 ans et +: 30 \$
- Enfants de 5 à 12 ans: 10 \$
- Bambins de 1 à 4 ans: Gratuit



Dans le cadre du 150e de la Ville de Granby

La Voix de l'Est
Plus que des mots

POUR VOUS ENTENDRE À L'AMIALE



Hélène Goyette
notaire
Médiatrice accréditée

- Divorce • Séparation
- Règlement de succession

20, place du Lac, Granby

450 375-8882

Musique

Simple Plan est en spectacle à Ski Bromont dans le cadre du Défi ski 12 heures de Leucan ce soir à 19h. Coût des billets: 40 \$, 35 \$, 25 \$. Pour réservation: (450) 375-2262.

DJ Clem est en spectacle à la Maison de la culture de Waterloo ce soir à 20h. Coût du billet: 15 \$. Pour réservation: (450) 539-4764.

Le pianiste Richard Abel est en concert au Palace demain après-midi à 14h. Coût du billet: 44,50 \$. Pour réservation: (450) 375-2262.

Le guitariste classique Thierry Bégin-Lamontagne est en spectacle au Salon de musique tous azimuts demain après-midi à 15h à Sutton. Coût du billet: 20 \$. Pour réservation: (450) 538-0045.

Étienne Drapeau est en spectacle à la Maison de la culture de Waterloo ce soir à 20h. Coût du billet: 20 \$. Pour réservation: (450) 539-4764.

Humour

Denis Bouchard présente *Bang!* au Palace vendredi soir à 20h. Coût du billet: 34,50 \$. Pour réservation: (450) 375-2262.

Expositions

50 ans de Ski-Doo: un demi-siècle à la conquête de l'hiver est présentée au Musée J. Armand Bombardier de Valcourt. Coût d'entrée: 7 \$ pour les adultes, 5 \$ pour les enfants.

La céramiste Rachel Grenon présente le fruit de ses dernières réalisations à la bibliothèque de Bromont jusqu'au 10 avril. Entrée libre.

Le photographe animalier Robert Côté expose au Centre de la nature du lac Boivin jusqu'à demain. Entrée libre.

La peintre Gisèle Lavallée expose à Boréart jusqu'à demain. Entrée libre.

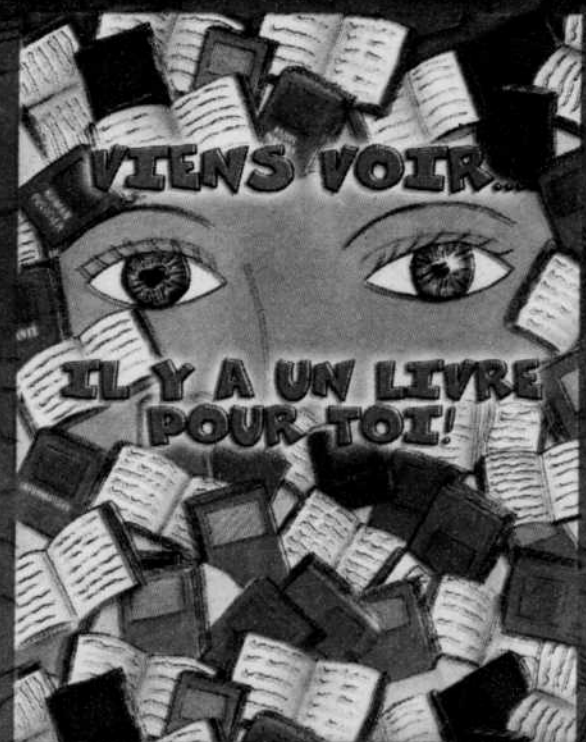
Le peintre Sergio Marchetta présente *Sur le fil* à la galerie Arts Sutton jusqu'à demain. Entrée libre.

L'expo Les Canadiens passent par Sutton en train! se poursuit au Musée des communications et d'histoire de Sutton jusqu'au 29 mars. Coût du billet: 5 \$.

Le peintre Seymour Segal présente ses dernières créations à Boréart dans le cadre du projet *Autour d'une exposition* jusqu'au 12 avril. Entrée libre.

Gilles Bossé et Denise Daignault-Bossé présentent *Pérégrinations*, une exposition où le dessin animalier côtoie la sculpture abstraite, au Centre culturel Yvonne L. Bombardier de Valcourt jusqu'au 19 avril.

Foire du livre de Saint-Hyacinthe 19 au 22 mars



ILS SERONT PRÉSENTS...

100 ans des Canadiens

Alain M. Bergeron et
Sampar

Andrée Champagne

Ariette Cousture

Anne-Marie Sicotte

Bryan Perro

Christine Brouillet

Claire Pimparé

Dr Béliveau

Géronimo Stilton

Laurent Chabin

Mathieu Simard

Michel David

Micheline Lachance

Sylvie Desrosiers

Tristan Demers

Yvon Brochu

**Galeries
ST-HYACINTHE**

PARTENAIRES OR

Desjardins
les caisses
du secteur monétarien
Gagner avec les enfants

Commission scolaire de
SAINT-HYACINTHE

SOLIS
SOLIS

Association des marchands
**Galeries
ST-HYACINTHE**

Le Courrier

LA SURVIVANCE
compagnie musicale de spectacle

PARTENAIRE CULTUREL

**Ville de
Saint-Hyacinthe**

PARTENAIRES ARGENT

Association nationale
des bibliothèques
de la région de Saint-Hyacinthe

Joan Carlin

PARTENAIRES BRONZE

Collège Saint-Martin
Centre de la culture
SAINT-HYACINTHE

SAINT-HYACINTHE

SAINT-HYACINTHE

SAINT-HYACINTHE

SAINT-HYACINTHE

SAINT-HYACINTHE

SAINT-HYACINTHE

SAINT-HYACINTHE

SAINT-HYACINTHE

SAINT-HYACINTHE

SAINT-HYACINTHE

COLLABORATEURS

SAINT-HYACINTHE

SAINT-HYACINTHE

SAINT-HYACINTHE

SAINT-HYACINTHE

SAINT-HYACINTHE

**Dystrophie
musculaire Canada**
une action musclée

Nouveautés cette année:

- **Construction André Dumoulin** vous dévoile les étapes de la construction d'une propriété
- **Concept d'un jardin exotique élaboré par Les Paysages Verduroy**

Plus de 80 exposants

- **Construction André Dumoulin**
- **Les Paysages VerduRoy**
- et plusieurs autres dont :

- Fenêtres Nouvelle Vision 2007
- Re/Max
- Groupe Gaston Côté
- Globe Mobilité Télus
- Groupe Guérin
- Top Sécurité inc.
- Les Entreprises Cario
- Le Groupe Poly-Tech
- Les Constructions C.D.A.A. inc.
- Alimentation de l'Estrée inc.
- Matt Composite
- Hypothéca
- Arômes-Sentez



Construire des maisons à haut rendement énergétique dans le respect de l'environnement grâce au COFFRAGE ISOLANT!

Le coffrage isolant procure une construction inégalable du point de vue durabilité, confort et efficacité énergétique. Une construction rapide et solide, une insonorisation supérieure, une isolation performante pour des coûts de chauffage grandement réduits. En résumé, une maison qui favorise la qualité de l'air intérieur afin de préserver votre santé.

Pour voir et comprendre les différentes étapes d'une construction en coffrage isolant, venez nous rencontrer au Salon Habitation Granby & Région !

COFFRAGE ISOLANT

Résidentiel - Commercial - Industriel
Tél.: 450 777-1380 Cell.: 450 776-0599
Télec.: 450 777-0228 RBQ: 8272-5243-23
constructionadumoulin@videotron.ca

**Entrée 9^e
Gratuit**
pour les 14 ans
et moins

Navette gratuite
Stationnez au Zoo
(entrée boul. David-Bouchard)



**Horaire
du
Salon:**

Judi: de 18h à 21h
Vendredl: de 11h à 21h
Samedi: de 10h à 21h
Dimanche: de 10h à 17h

En collaboration avec:



La Voix de l'Est
Plus que des mots



387291V

SAMEDI 14 MARS 2009 - CAHIER WEEK-END - LA VOIX DE L'EST 9A

Du 12 au 15 mars

2 DERNIÈRES JOURNÉES

Présenté par:



Desjardins

Caisse de Granby Région de Yamaska

\$ DE RABAIS

applicable sur 1 entrée
au Salon Habitation,
du 12 au 15 mars 2009.

Sur présentation de ce coupon.

Achetons région, achetons chez nous!

SALON HABITATION

GRANBY & RÉGION

575 rue Dufferin, Granby 450 375-2552

Malajube et Les Respectables à Tremblant

Montréal (La Presse canadienne) — Plusieurs vedettes québécoises, dont les membres des groupes Malajube et Les Respectables, donneront une prestation musicale dans le cadre du *TELUS Spin 2009*, les championnats canadiens de snowboard qui se dérouleront à Tremblant, du 2 mars au 5 avril.

Dix jours d'activités culturelles et de ski sont prévus pour souligner cet événement qui coïncide aussi avec l'arrivée du printemps.

Les Respectables donneront leur prestation le mercredi 1^{er} avril au P'tit Caribou, à compter de 23h.

Le groupe présentera entre autres quelques chansons en anglais de leur dernier album.

Le groupe rock Malajube, dont le dernier album se vend très bien,

sera pour sa part en spectacle le samedi 4 avril sur la Place Saint-Barnard.

Au cours du premier week-end d'activités, Elekrik Bones et Planet Smashers seront au même endroit. Dee, Béta et Yesterdays Ring seront aussi au menu du programme culturel.

Du côté ski, plusieurs Québécois seront en compétition dont Dominique Maltais, Dominique Vallée et Jasey-Jay Anderson.



ARCHIVES LA PRESSE

Malajube donnera une prestation musicale au *TELUS Spin 2009*.



«Rencontrer est si facile!»

Pour répondre à une annonce:

1 900 451-8032 # 7979

- Choisissez l'option 4

- Entrez le numéro de l'annonce

- Laissez votre réponse!

FEMME CHERCHE HOMME

ENGAGÉE VOUS VOULANT FRANC ET DYNAMIQUE, 42 ans, 5'3", 130 lb, chev et bruns, aime H, honnête, n'ayant pas peur de faire choses, pour rencontres. **234461**

LINE AIME LES SOIRÉES COLLÉS-COLLÉS, Granby, 39 ans, brune, yx noires, grasse, désire H, honnête, beaucoup d'amour à donner et à recevoir, aime nature et camping, cherche H 37-50 ans, propre et franc. **233191**

KARINE, JEUNE PROFESSIONNELLE DE LA SANTÉ, Granby, 30 ans, 5'6", 125 lb, sportive, aime plein air et soupers tête-à-tête, recherche H, pour faire nouvelles connaissances, but amical et peut-être plus. **240826**

ANNONCE DE LA SEMAINE:

SONIA VEUT QUELQUE CHOSE DE SÉRIEUX, 57", 135 lb, cheveux violets, yeux verts, souhaite rencontrer un homme entre 30 et 50 ans, sérieux dans sa démarche, aime le resto et le ciné, pour une relation sérieuse. **242042**

TAQUINE À SES HEURES! Granby, 40 ans, 5'6", poids prop, chev brun-chaîné et mèches blondes, yx bruns, lum, porte lunettes, simple, à file (4 ans), désire H, qui la fera rire, pour relation pas compliquée. **241281**

PASCAL DÉSIRE EXPLORER DE NOUVEAUX TERRITOIRES, 33 ans, 5'5", 125 lb, brune, yx bruns, n-lum, veut H, ouvert d'esprit, aime essayer nouvelles choses, pour relations occasionnelles, plaisir et moments très agréables. **230410**

RETRAITÉE DÉSIRANT FAIRE UN BOUT DE CHEMIN, Waterloo, 60 ans, 5'2", poids santé, sérieuse et honnête, a beaucoup travaillé dans sa vie et voit qu'elle a oublié de penser à elle, recherche H, sérieux. **711052**

PROFITTEZ DE LA VIE, AVANT QUE LA VIE NE PROFITE DE VOUS, belle châtain de Granby, 39 ans, 5'9", 112 lb, yx bruns, provocante, sociable, aime randonnées, ciné, cherche H 35-45 ans, pour intimité et plus. **3704088**

GRANBYENNE SOUHAITANT BRISER LA SOLITUDE, 60aine, 5'4", n-lum, aimant connaître H 67-70 ans, bon, honnête, franc et loyal, pour dialogue, petits-déjeuners, bons films et théâtre. **236685**

ELLE SOUHAITE AVOIR QUELQU'UN DANS SA VIE, Granby, 37 ans, 5'3", chev bruns m-ongs, yx bleus, n-lum, sincère, à file (12 ans), aime rire, cartes et nature, cherche H 35-42 ans, n-lum, pour bout sérieux. **240159**

À TOI LA CHANCE DE DÉCOUVRIR UNE... Femme de Granby, 54 ans, respectueuse, sentimentale, tranquille, aime dialogue et soirs intimes, cherche H 54-59 ans, aimant la vie à deux, pour bout sérieux. **236444**

SAUREZ-VOUS RÉPONDRE AUX DEMANDES DE MADAME... Cowansville, 59 ans, 5'6", 155 lb, très viciouse, a beaucoup d'amour et de caresses à donner, désire rencontrer H, propre et doux. **188045**

QUOI DE MIEUX QUE FAIRE NOTRE VIE ENSEMBLE! Femme de carrière, 28 ans, poids moyen, chev châtain courts, yx pers, aime la vie, cherche H 30-35 ans, aimant la vie et voulant bâtir quelque chose de sérieux. **238953**

RAYONNANTE COMME LE SOLEIL MÊME LES JOURS GRIS, Granby, 50 ans, 5'2", chev noirs, yx bruns, belle app, positive, aime glissade, musique, cherche à rencontrer H 45-55 ans, pour amour et plus. **3485502**

PROFITONS DE LA VIE! Granbyenne de 54 ans, affectueuse, sentimentale, aime marche, dialogue, resto et soirs intimes, cherche à connaître H, de même genre, pour avenir sérieux. **240936**

UN BRIN MUSCIEUSE ET PÔTE, Granby, 43 ans, 5'5", poids prop, belle, joviale, spontanée, honnête, autonome, a moto, aime nature, désire H, honnête, ayant humour et coeur libre, pour bâtir avenir. **3678042**

GRANBYENNE AIMANT LA VIE, 53", joviale, aime nature, bons repas, veut connaître H 50-65 ans, n-lum, respectueux, aimant communication et ayant goûts similaires, pour débiter belle amitié. **239734**

CYNTHIA, GRANDE PARTISANE DU CANADIEN! Granby, 18 ans, sociable, souriante, aime profiter de la vie, basketball, désire H 25 ans et moins, indépendant, aimant enfants, sports et soirées romantiques. **239426**

BELLE DÉSÉE DOUCE ET ROMANTIQUE, 41 ans, 5'8", 150 lb, chev tricolores, yx pers, cherche bel H 30-42 ans, 6' et plus, mince, musclé, doux, attentif et ayant activités variées, pour amour et épanouissement. **240314**

ELLE A DES VALEURS FAMILIALES, 51 ans, 5'7", honnête, fidèle, autonome, a passé réglo, recherche H 48-55 ans, de Granby et alentours, 5'8" et plus, honnête, fidèle et autonome, pour se parler d'abord. **233467**

UNE JEUNE GRANBYENNE EN QUÊTE D'INTIMITÉ, Granby, 29 ans, 5'4", chev noirs, yx bruns, respectueuse, timide, sans enfant, désire rencontrer H 25 ans et plus, pour relations intimes. **231376**

APRÈS LA PLUIE VIENT LE BEAU TEMPS, femme de Granby, 45 ans, 5'3", 125 lb, chev et bruns, app agréable, drôle, respectueuse, aime volleyball, glissade, cherche H 35-45 ans, pour intimité et plus. **3584378**

ELLE AIME LES IMPRÉVUS, Granby, chev et yx bruns, aime danse, marche, nature, balades en auto, soupers aux chandelles, désire H 60-70 ans, ayant affinités, pour bout sérieux. **237428**

MARIE DÉSIRE RENCONTRER L'AMOUR, 32 ans, 5'7", 115 lb, chev blonds courts, yx bruns, belle, intégrée, honnête, un peu gâtée, aime franchise, convolte H, doux et attentionné, pour relation amoureuse. **242069**

DISTINGUÉE DÉSIRANT DU BONHEUR À LONG TERME, Granby, 59 ans, 5'4", poids prop, sociable, souhaite connaître H 58-64 ans, n-lum, sociable, honnête, aimant voyager, ayant affinités. **234787**

JE SAIS CE QUE JE VEUX... ET VOUS? Jolie rousse de Cowansville, 55 ans, 5'5", yx bruns, pantouffles, passionnée, aime littérature, ciné, souhaite H 55 ans et plus, pour relation amicale. **2640287**

GRANBYENNE D'ORIGINE ITALIENNE, 34 ans, 5'6", très mince, chev bruns longs frisés, yx noires, désire H, pour faire nouvelles connaissances et avoir du fun lors de sorties amicales. **237452**

DEVANT UN FOYER ÇA POURRAIT ÊTRE BIEN... Femme de Granby, 38 ans, 5'6", chev noirs, yx bleus, belle app, sympa, drôle, aime hockey, cherche à rencontrer H 35-45 ans, pour intimité et plus. **3404848**

MÉLANIE CHERCHE UN PERVERS COCHON, St-Alphonse-de-Granby, 30 ans, 150 lb, chev brun-vert, belle app, désire bel H 25-35 ans, poids prop, yx bleus ou verts, bien membre, pour rencontres occasionnelles. **237101**

ENSEMBLE, FONDER UN NID D'AMOUR! Affectueuse Granbyenne, sympa, sentimentale, aime balades en auto, sorties au resto et intimes, souhaite H 54-59 ans. **238194**

LA DÉLICATESSE DES GESTES RÉVÈLE CELLE DES SENTIMENTS, belle femme de Granby, 53 ans, 5'5", 148 lb, chev roux, yx bruns, passionnée, intello, aime musique, cherche H 45 ans et plus, pour amour et plus. **2229376**

GRANBYENNE ACTIVE AIMANT RIRE, 45 ans, 5'2", 130 lb, paraît jeune, a humour, désire H 50 ans et moins, n-lum, sobre, actif, travaillant, fidèle, prêt à s'investir, ayant passé réglo, pour bout sérieux. **180074**

GO HABS GO! Femme de Granby, 31 ans, 5'6", 165 lb, chev châtain, yx bleus, app agréable, généreuse, positive, aime bil-lard, curling, cherche H 25-35 ans, pour amour. **3721055**

COEUR SOLITAIRE EN QUÊTE D'AMITIÉ, belle femme de 60 ans, 5'3", 140 lb, chev bruns, yx pers, n-lum, affectueuse, fidèle, franchise, aimant connaître H 55-65 ans, pour amitié et plus. **235559**

ROUSSE NATURELLE AIMANT TOUT DE LA VIE 59 ans, 5'1", 105 lb, lum, cherche H, aimant nature, bonne bouffe, musique et ayant bon sens de l'humour. **235744**

QUOI DE MIEUX? Veuve de 62 ans, 5'1", 124 lb, n-lum, jeune de caractère, aime ciné, théâtre, spectacles, voyages et cocooning, cherche H 58-65 ans, ayant mêmes goûts, pour amitié et plus. **239883**

SOURIANTE ET CHALEUREUSE, lin 50aine, 5'2", brune, yx bleus, jolies, désire H 58 ans et plus, 5'8" et plus, poids santé, douce, fidèle, capable de donner amour et tendresse, ayant valeurs et humour. **707106**

À VOUS DE VOIR MESSIEURS! Jolie femme, 58", 122 lb, honnête, responsable, aime beaucoup rire, souhaite rencontrer H 60aine, ayant beauté intérieure et sens de l'humour, pour amitié d'abord. **240262**

REFAIRE UNE VIE À DEUX AVEC GINETTE, Granby, 49 ans, 5'1", 110 lb, chev courts aux mèches blondes, aime ski de fond, patin, randonnées en forêt, festivals, théâtre, H de Granby, ayant affinités. **210033**

VEUTRE AIMANT LE BOWLING, St-Jean, 72 ans, 5'5", 124 lb, souhaite H, n-lum, sobre, aimant marche, vélo, quilles, pétanque, nature, animaux et petits voyages. **238862**

QUI NE RISQUE RIEN N'A RIEN, châtain de Cowansville, 36 ans, 5'8", yx pers, intello, réservée, aime musique, sports d'hiver, désire H 35-45 ans, pour intimité et plus. **2818567**

AMANTE DE LA NATURE, aime pêche, danse, marche, soupers aux chandelles, souhaite connaître H 60-70 ans, ayant affinités, pour plaisir de se parler. **235828**

JE CROIS ENCORE À L'AMOUR! Femme de Granby, 61 ans, 5'5", 118 lb, chev châtain, yx pers, app agréable, gentille, romantique, aime pêche, littérature, cherche H 55 ans et plus, pour amour et plus. **2790954**

SYLVIE AIMERA AUSSI REFAIRE SA VIE... 57 ans, 5'6", 155 lb, chev H, doux, souriant, aimant nature, vie de famille et ayant goût de refaire sa vie. **185707**

LE COEUR À SES RAISONS QUE LA RAISON IGNORE, femme de Granby, 30 ans, 5'2", chev et yx bruns, app agréable, passionnée, aime randonnées, sports d'hiver, cherche H 25-35 ans, pour amour et plus. **3008250**

MARIE, TRÈS MIGNONNE PROFESSIONNELLE 32 ans, féminine, ricanieuse, chaleureuse, aime s'amuser, plaisirs culinaires, nature, ski alpin, désire H 32-42 ans, dynamique, curieux, vil d'esprit et ayant humour. **203887**

NICOLE ESSAIE DE VIVRE UN JOUR À LA FOIS, femme de 65 ans, 5'3", franche, s'ennuie toute seule, aime bingo, cartes, jeux de société, désire H 65-70 ans, 5'8" et plus, d'extérieur de Granby, ayant affinités. **238799**

JOLIE DEMOISELLE POUR UNE VIE À DEUX 33 ans, 125 lb, chev châtain, yx bleus, sobre, sérieuse, a 2 fils, cherche bel H 25-45 ans, poids prop, sobre, travaillant, ayant valeurs et n'ayant pas peur des défis. **239702**

POUR BRISER LA SOLITUDE, femme de 64 ans, cherche copain, doux, affectueux, aimant danse, nature, marche et soupers aux chandelles, pour discuter. **242052**

SI TU CHERCHES TON ÂME SOEUR ET BIEN TU L'AS TROUVÉE! Belle femme d'Acton Vale, 60 ans, chev poivre et sel, yx bleus, compréhensive, pantouffles, recherche H 55 ans et plus, pour amour et plus. **3355695**

UNE PETITE RECETTE, MESSIEURS! Dame de Granby, 51 ans, 5'4", bien prop, poignée de respect, dose de sincérité, humour au goût, rires à profusion, combiner à Granby fin 40aine-début 50aine, pour divin festin. **239824**

GRANBYENNE AUX YEUX VERT TENDRE, 35 ans, 5'5", poids prop, châtain, a enfants en garde partagée, désire H 30aine, n-lum, sérieux, aimant enfants et ayant valeurs, pour vie de passion et de surprises. **212979**

FAITES UN BOUT DE CHEMIN AVEC SUZANNE, 54 ans, belle, veut rencontrer bel H 55-60 ans, 6' et plus, libre, compréhensif, sensible, bon vivant, sans enfant, ayant belle conversation et passé réglo. **239535**

JESSIE DÉSIRE UNE RELATION À LONG TERME, massothérapeute de Granby, 41 ans, 5'4", 110 lb, chev châtain, yx bruns, simple, désire H environ même âge, même secteur, ayant projets et envie de s'investir. **234970**

L'AMOUR EST COMME UNE FLEUR, IL FAUT S'EN OCCUPER CHAQUE JOUR, jolies femme de Granby, 55 ans, 5'1", 125 lb, chev et yx bruns, passionnée, respectueuse, cherche H 55 ans et plus, pour amour et plus. **3628838**

CÉLINE, VEUTRE EN QUÊTE D'AMITIÉ, 62 ans, 5'2", 128 lb, n-lum, cherche H 58-59", poids santé, sérieux, jovial, de bonne humeur, aimant humour, ciné, théâtre, voyages, pour amitié et peut-être plus. **238084**

CELUI QUI COMBLERA ÉMILIE... 19 ans, étudiante universitaire en administration, active, a fille et maison à Bromont, désire connaître H, cultivé, aimant enfants, culture, politique et histoire. **237373**

NOUS POURRIONS FAIRE UNE BELLE ÉQUIPE, belle Granbyenne de 54 ans, 5'6", mince, a écoute et ouverture du coeur, désire H, n-lum, dynamique, ayant humour et projets de retraite, pour continuer voyage de vie. **240133**

BRUNETTE AIMANT LES IMPRÉVUS, 53", poids santé, sans enfant, aime rire, danse, nature, marche et soupers aux chandelles, recherche compagnon de vie 60-69 ans, ayant affinités. **239254**

ON NE CONNAÎT PAS L'AVENIR... Femme de Waterloo, 52 ans, 5'6", 165 lb, chev bruns, sociable, aime nature et marche en sentiers, désire connaître H 50-57 ans, pour amitié et plus, pour bout sérieux. **240313**

RECHERCHE ALTER EGO, femme de Granby, 55 ans, 5'3", 105 lb, chev blonds, yx bruns, n-lum, cherche H 45 ans et plus, pour amour et plus. **1306087**

LA VIE EST BELLE, IL FAUT EN PROFITER! Femme d'Acton Vale, 44 ans, 5'3", 128 lb, chev et yx bruns, belle app, passionnée, attentionnée, aime randonnées, cherche H 35-45 ans, pour intimité et plus. **3677166**

DOUCE, RICANEUSE ET ASSEZ ACTIVE, Granby, 30 ans, 5'2", simple, a enfant (5 ans), aime bouger, activités familiales, cherche H 30-36 ans, aimant enfants et ayant bout sérieux, pour avoir du plaisir et rire. **196049**

LA VIE EST SIMPLE QUAND ON LA PREND EN RIANT, femme de Granby, 47 ans, 5'5", 168 lb, chev bruns, yx bleus, app agréable, respectueuse, drôle, aime quilles, sports, cherche H 25-35 ans, pour amitié. **2821247**

NAMAN SYMPATHIQUE POURSUIVANT UN BUT SÉRIEUX, 23 ans, 5'4", rousse, yx noirs en amande, très belle, a 2 enfants (2 ans), aime moments en famille et sortir dehors, désire H 25-32 ans, pour long terme. **241431**

NOUVELLE RETRAITÉE CHERCHANT SON ALTER EGO! Cowansville, 60 ans, 5'6", mince, n-lum, dynamique, serene, équilibrée, aime plein air, ciné, voyages, désire H, pour partage, discussions et belle complicité. **237340**

ARTISTE DANS L'ÂME CHERCHE HOMME DE COEUR! Femme de Dunham, 46 ans, simple, fidèle, sensible, aime sports, nature, plein air, veut découvrir H, honnête, fidèle, aimant communiquer et ayant vraies valeurs. **237968**

STÉPHANIE A DE BELLES VALEURS, Granby, 34 ans, 5'5", poids santé, chev blonds longs, yx bruns, sans enfant, aime nature, vol, recherche H de Granby, grand, n-lum, aimant rire, pour amitié ou plus. **237215**

C'EST SI BON DE SE GÂTER À DEUX, femme de Cowansville, 56 ans, 5'2", 188 lb, chev bruns, yx pers, app agréable, sociable, franche, aime badminton, recherche H 55 ans et plus, pour amour et plus. **3262812**

GRANBYENNE SOUHAITANT PARTAGER SON BONHEUR, mi 50aine, poids santé, souhaite H 53-58 ans, n-lum, autonome, chaleureux, libre et authentique. **240301**

À CELUI QUI FERA BATTRE SON COEUR, Granbyenne de 50 ans, 5'6", 135 lb, châtain, yx verts, n-lum, app jeune, grande forme, désire H 35-50 ans, 5'7" et plus, n-lum, délicat, pour amitié ou amour. **239155**

POUR PARTAGER LES DOUCEURS DE LA VIE, jolies retraitées de 64 ans, libre, aimant H, n-lum, respectueux, compréhensif, ayant humour et passé réglo, pour partager petits et grands voyages de la vie. **240664**

RETRAITÉE AFFECTUANT LE THÉÂTRE, Granby, 61 ans, 5'2", 160 lb, aime voyager, resto, balades en auto, nature, camping, marche, bowling, souhaite H, intéressé. **241191**

DOUCE, ROMANTIQUE ET ATTENTIONNÉE, Granby, 32 ans, 5'3", 165 lb, chev noirs longs, yx bruns, porte lunettes, aime rire, plaisir, désire H, de Granby, doux, sincère, romantique, fidèle et aimant enfants. **3547945**

EN QUÊTE DE CELUI QUI LUI RESEMBLERAIT, femme de Bromont, 50 ans, enjouée, ouverte aux rencontres, cherche H, instruit, respectueux des autres cultures et ayant même qualités, pour amitié ou amour. **3722360**

SI TU CHERCHES TON ÂME SOEUR ET BIEN TU L'AS TROUVÉE! Belle femme d'Acton Vale, 60 ans, chev poivre et sel, yx bleus, compréhensive, pantouffles, recherche H 55 ans et plus, pour amour et plus. **3355695**

CAROL, BELLE BLONDE AUX YEUX BLEUS, Granby, 48 ans, 5'6", poids santé, équilibrée, a valeurs, aime nature, veut connaître H 42-49 ans, 5'10" et plus, ayant humour, pour relation à long terme. **232518**

JEUNE VEUVE EN QUÊTE D'UN VALENTIN! 73 ans, 5', 125 lb, sociable, aime nature, veut rencontrer H d'environ même âge, 5'-5'7", 150-170 lb, aimant marche, théâtre, voyages et ayant affinités. **239365**

À VOUS DE ME DÉCOUVRIR... Femme de Granby, 43 ans, 5'5", 125 lb, chev blonds, yx pers, belle app, drôle, sérieuse, aime sports, tir à l'arc, recherche H 35-45 ans, pour amour et plus. **3576476**

BELLE FERVENTE DE MOTO ET DE MUSIQUE COUNTRY, 42 ans, 5'4", 125 lb, chev noirs, yx bleus, lum, sociable, fidèle, a fils (7 ans), aime danse, la cuisine, cherche H, poids prop, semblable, pour relation stable. **240357**

HOMME CHERCHE FEMME

PAPA VOULANT BÂTIR QUELQUE CHOSE DE SÉRIEUX, Cowansville, 37 ans, 5'9", 185 lb, bruns, yx pers, doux, sérieux, travaillant, respectueux, a fils (7 ans), aime camping, ciné et activités familiales, cherche F **241745**

GRANBYEN SOUHAITANT ET CAPABLE D'AIMER, 63 ans, chev gris, yx bruns, n-lum, en santé, affectueux, a bon caractère, aime danse, cherche F 58-65 ans, n-lum, ayant affinités et bon caractère, pour bout sérieux. **241189**

STÉPHANE A DE L'HUMOUR ET DE L'ENTREPRENE, Granby, 40 ans, sait ce qu'il veut, cherche belle F 35-45 ans, mince, ayant fait point avec son passé, humour, sourie facile et ne se prenant pas toujours au sérieux. **241126**

ANNONCE DE LA SEMAINE: **DOUX ET SENSIBLE, IL PRIORISE LA TENDRESSE**, homme de Granby et Cowansville, 48 ans, 5'8", 160 lb, cheveux châtain, yeux bleu-vert, fumeur, contemplatif, est sans enfant, aime le jardinage, désire rencontrer une jolie compagne de vie. **241700**

ÊTRE HUMAIN NORMALEMENT CONSTITUÉ! Homme de Granby, 34 ans, 5'8", 166 lb, chev noirs, yx pers, app agréable, timide, indépendant, aime plein air, cherche F 25-35 ans, pour amitié. **1188622**

MICHEL CARBURE À L'HUMOUR! Mtl, début 50aine, 5'11", chev poivre et sel, yx verts, beau bonhomme, fidèle, romantique, attentionné, toujours de bonne humeur, s'entraîne, désire F, pour soupers en amoureux. **3571620**

HOMME DE QUALITÉ ET DE BON GOÛT, Granby, 52 ans, 5'9", 175 lb, châtain, yx bruns, souriant, compréhensif, a bon emploi, aime dialogue, lecture, désire F, 5'5" et plus, taille moyenne, pour amitié et amour. **240699**

IL DÉSIRE PASSER DU BON TEMPS, 34 ans, cherche compagne, intéressée, pour relation occasionnelle, apprécier le temps de la vie et ouvrir horizons sur l'avenir. **241410**

PATRICK EST GENTIL ET SEXY, 39 ans, 5'11", 170 lb, sans barbe ni barbe ni moustache, cherche à rencontrer jolies demoiselles, pour passer bon temps. **241786**

MARTIN EST CHALEUREUX ET TRAVAILLANT, Granby, 36 ans, 5'5", poids prop, châtain, yx bleus, n-lum, a 2 enfants (6 et 9 ans), désire F, chaleureuse, aimant enfants, ayant affinités, pour amour et plus. **241026**

JEUNE HOMME AIMANT RIRE ET FAIRE RIRES! 33 ans, doux, romantique, aime jeux de société, soupers à deux ou entre amis, désire belle et douce demoiselle 25-45 ans, pour vie à deux basée sur respect. **3734382**

À QUI LA CHANCE? Homme de St-Césaire, célibataire, cherche F 45 ans, de St-Césaire ou Granby, 5'4", sobre, douce, affectueuse, aimant dialoguer, sans enfant si possible, pour bout sérieux. **240598**

BENOÎT VOUS VEUT AUTONOME ET TRAVAILLANT, Cowansville, 32 ans, 5'8", 190 lb, musclé, travaillant, adore ski alpin, marche en montagne, cherche F, aimant petites escapades, sports et activités. **226044**

TOWNSHIPS, DE WILLIAM S. MESSIER

Un roman «bien de chez nous»



mlambert@lavoixdelest.qc.ca
MARIE-ÈVE LAMBERT

Granby – Qu'ont en commun l'exposition agricole de Bedford, la Cantine 112 de Sainte-Cécile-de-Milton, *La Voix de l'Est* et le chemin de St-Armand? Ils réfèrent bien sûr tous à notre région. Mais ils se retrouvent également tous dans *Townships*, le premier bouquin d'un auteur aussi «bien de chez nous» que son premier opus.

William S. Messier est né à Cowansville et a grandi à Granby. La région, il la connaît bien. Et il s'en est inspiré pour écrire 13 «ré-cits d'origine», comme il se plaît à appeler les courtes nouvelles qu'il a réunies dans *Townships*. Mais n'allez pas croire tout ce qui est écrit dans ses 112 pages...

«Je n'ai pas voulu dresser un portrait exact de la région, lance le jeune auteur de 25 ans. *Townships* est une forme hybride entre le folklore et le réalisme.»



PHOTO CHARLES-ANTOINE AUGER

«Je n'ai pas voulu dresser un portrait exact de la région, lance l'auteur William S. Messier. *Townships* est une forme hybride entre le folklore et le réalisme.»

Suite en page 12



Commission scolaire
du Val-des-Cerfs

AVIS D'ASSEMBLÉE PUBLIQUE D'INFORMATION

Projet de révision
des secteurs
scolaires
des écoles primaires
de Granby

Projet de révision
de l'offre de services
des écoles
secondaires
de Granby

AVIS PUBLIC est par la présente donné, que le Conseil des commissaires tiendra les séances publiques suivantes dans le cadre de son projet de révision des secteurs scolaires des écoles primaires de Granby et de révision de l'offre de services des écoles secondaires de Granby :

ACTIVITÉ	DATE	ENDROIT
Séance d'information pour le secondaire (rappel)	23 mars 2009 19 h	École Sacré-Cœur (auditorium) 150, rue Lansdowne, Granby
Séance d'information pour le primaire (ajoutée le 10 mars 2009)	6 avril 2009 19 h	École Sacré-Cœur (auditorium) 150, rue Lansdowne, Granby

Donné à Granby, Québec, ce 11^e jour du mois de mars 2009.

Éric Choinière, avocat
Secrétaire général

IMPLIC: ACTION

- Développement ORGANISATIONNEL (RH)
- PASSATION DE TESTS psychométriques
- Développement de CARRIÈRE
- Bilan des COMPÉTENCES



Estelle Guimet Consultante Aline DuSablón Consultante

www.implaction.ca • 450 360-0689
390, rue Simonds Sud, suite 208 • Granby

EUREKA

VENTE
D'ASPIRATEURS
CONVENTIONNELS
ET CENTRAUX.

&
SERVICE

personnalisé
par des
professionnels
d'expérience.



Service de couturier sur place

Centre de couture et d'aspirateurs
Martin inc. (Singer) • 450 375-1821
77, rue Robinson Sud, Granby

Inscrivez-vous dès maintenant!

Faites vite, places limitées!

SAISON
ÉTÉ 2009



LIGUE JOUR

Mixte
Industrielle
Hôtelière
Date limite
d'inscriptions : 19 avril

LIGUE SOIR

Date limite
d'inscriptions :
22 mars

Nouveau

Association et
tournoi inter-ville
de hockey balle
adulte et junior
Granby
Sherbrooke
Drummondville

LIGUE JUNIOR

Date limite
d'inscriptions :
22 mars

Partys d'entreprises, de fin de saison
ou de financement...

Toutes les raisons sont bonnes pour fêter!

Heures disponibles pour la location des surfaces et
l'organisation de tournoi pour ton entreprise

CENTRE HOCKEY BALLE



1237 Principale, Granby 450 372-2441
www.centrehockeyballe.com



4^e Salon Événement Emploi

EN ROUTE VERS L'EMPLOI !

Jeudi 9 avril 2009
13h à 19h

Bienvenue à tous
300 emplois sur place
apportez des CV

Ateliers:
Retrouver un emploi à 45 ans et plus : c'est possible! 13 h 30 et 16 h 30

Entrée gratuite
Calédon de l'École secondaire
Massey-Vanier
222, rue Mercier
Côte Saint-Luc
Informations: 450 770-0000
1 855 733-6622

Ce projet est rendu possible grâce à la contribution financière d'Emploi Québec et réalisé en collaboration avec ses partenaires

CR
CONSEILS EN RECHERCHE D'EMPLOI
ACTIVITÉ ET DÉVELOPPEMENT
Regroupement des organismes travaillant en employabilité

Emploi Québec

356517V

Un exemple pour mieux comprendre? Prenons la Cantine 112 de Sainte-Cécile-de-Milton. Y travaillent les deux seules serveuses siamoises de la Terre attachées... par le petit doigt! «Mes personnages sont souvent extravagants. Ça rappelle en quelque sorte notre folklore», se justifie-t-il.

Le folklore, c'est d'ailleurs un de ses dadas. «Notre folklore en Amérique est basé sur l'exagération, sur la folie des grandeurs. On n'a qu'à penser aux histoires de pêche», indique-t-il.

Ainsi, entre le réel et l'imaginaire de William S. Messier, il y a une fine démarcation qu'il n'est pas toujours facile de définir clairement. Son style pourrait s'apparenter au réalisme magique ou encore à celui d'un écrivain comme Mark Twain, un des préférés de notre auteur régional.

Quête identitaire

Bien que les divers récits peuvent ne pas dévoiler, à la première lecture, un lien qui les unit entre eux, il y en a bel et bien un. «Ça parle d'une quête identitaire basée sur un point de vue personnel. Au Québec, et c'est surtout vrai pour les régions près de la frontière et encore plus dans les Cantons-de-l'Est, on a une grande proximité avec la culture américaine. On débarque à Knowlton et on a l'impression d'arriver au Vermont. Comme si c'était une sorte d'excroissance des États-Unis», affirme l'auteur.

Son écriture se balade donc entre les deux mondes jusque dans le choix de son vocabulaire. La présence de plusieurs anglicismes et expressions américaines risquent peut-être de choquer les puristes de la langue française, mais qu'à cela ne tienne. «J'ai tou-

jours eu de la misère avec ce point de vue-là. Je pense que le peu d'anglais que j'utilise est nécessaire, vient apporter quelque chose à mes récits», se défend celui qui a vécu à cheval entre deux langues depuis sa tendre enfance.

En plus de terminer une maîtrise en littérature américaine à l'UQAM, William S. Messier collabore à la revue *Biscuit chinois* et travaille à la pige dans le monde de l'édition. Il développe également un premier roman dont l'intrigue se déroulera dans les Cantons-de-l'Est aussi. «Ça va être un genre de *road novel*. C'est une première tentative dans le genre du roman. Jusqu'à maintenant, j'ai surtout écrit des nouvelles», confie-t-il.

En attendant, il sera possible de se procurer *Townships* en librairie à partir du 27 mars.

EN BREF

Matroni et moi de retour sur scène

Montréal (La Presse canadienne) — La pièce *Matroni et moi*, un thriller créé par Alexis Martin il y a 15 ans, revient sur la scène du National, du 12 au 16 mai, ainsi que du 19 au 23 mai prochain.

Cette pièce, qui mélange amour et mafia de façon humoristique, avait été présentée pour la première fois en lecture au Nouveau Théâtre expérimental en décembre 1994. Par la suite, elle avait investi des salles de Montréal et de Québec. La pièce a par la suite été publiée aux éditions Leméac en



ARCHIVES LA PRESSE

L'acteur Pierre Lebeau retrouvera le personnage de Matroni.

1997, puis un film de Jean-Philippe Duval a suivi deux ans plus tard.

Pierre Lebeau, qui interprète Matroni, se retrouvera sur scène avec François Létourneau et

Jacques L'Heureux, entre autres.

La pièce sera d'abord présentée à l'Étoile de Brossard le 30 avril et les premier et 2 mai, puis au Grand Théâtre de Québec les 3 et 4 juin.

La chance d'être abonné à La Voix de l'Est

Abonnés à La Voix de l'Est, courez la chance de gagner un ensemble de TÉLÉVISION haute définition (HD) d'une valeur de 2 000 \$!

L'ensemble comprend:

- un téléviseur HD de 40 pouces avec écran plat;
- un décodeur HD et enregistreur numérique HD;
- un lecteur Blu-ray;
- et le câblage nécessaire au branchement de ces appareils.

Un concours unique, réservé à nos abonnés

Aucun coupon à remplir!

Pour être admissible au concours, il suffit simplement d'avoir un abonnement en règle à *La Voix de l'Est* le jour du tirage, soit le 31 juillet 2009 et ce, depuis au moins six semaines.

Abonnés électroniques non admissibles au concours.
Règlements disponibles à *La Voix de l'Est*.

La Voix de l'Est
Plus que des mots

Pour vous abonner:

Par téléphone: 450 375-4555, option 3 puis 1
À nos bureaux: 76, rue Dufferin à Granby
Par Internet: www.cyberpresse.ca/abonnement/lavoixdelest

Photos à titre indicatif seulement

Bonne chance à tous nos fidèles abonnés!



PHOTO STÉPHANE CHAMPAGNE

Pour célébrer ses dix ans, l'ensemble vocal Les Jazzeries sort son premier album. Et prépare un nouveau spectacle.

Dix ans de jazzeries

MARIE-ÈVE LAMBERT

mlambert@lavoixdelest.qc.ca

Granby — Certains diront que ça aura valu la peine d'attendre aussi longtemps, d'autres que ça aurait dû être fait bien avant. Toujours est-il qu'après dix ans, l'ensemble vocal Les Jazzeries sort son premier album. Et prépare un nouveau spectacle.

Pourquoi avoir attendu aussi longtemps? «Parce que le jazz vocal n'est pas quelque chose de simple, avoue la fondatrice de la troupe, Brigitte Gagné. On ne voulait pas faire un CD pour faire un CD. On voulait un produit de qualité.» Elle avait bien tenté de séduire son monde à quelques reprises, mais «beaucoup de gens ne se sentaient pas prêts lorsque je leur en parlais», indique-t-elle.

Il aura fallu attendre le dixième anniversaire de l'ensemble vocal pour voir naître un album éponyme composé de pièces jazz francophones et anglophones, parfois avec des teintes de blues, de bossa, de ballades et de swing.

«Tout a été fait avec un grand souci d'équilibre. On voulait varier les rythmes le plus possible pour rendre l'écoute plus agréable, pour ne pas taper sur les nerfs en ne faisant que des pièces rapides», soutient M^{me} Gagné.

Certains de leurs grands classiques, comme *Route 66* et *La Java des bombes atomiques*, se retrouvent sur le disque, mais aussi des pièces plus récentes. Une composition de Sylvain Lelièvre, un des rares à écrire du jazz au Québec, figure également dans le répertoire. Sa chanson s'intitule *Le Croque-mort à coulis*.

Le lancement s'est fait au pub MacIntosh jeudi lors d'un 5 à 7 «plutôt intime». Les 11 choristes étaient accompagnés de leur fidèle directeur musical, Pierre Blais, également pianiste émérite.

Nouveau spectacle

Mais dix ans, ça se fête bien plus qu'avec un album. Les Jazzeries présentent actuellement un tout nouveau spectacle qui sera présenté à la Maison de la culture de Waterloo le 4 avril prochain.

«On retrouvera certaines pièces standards qui sont sur notre CD, mais la moitié du spectacle est réservée à de nouvelles pièces. Il y aura plus de chansons a cappella et de bossa, dont une en portugais. On n'avait jamais fait ça avant», explique M^{me} Gagné.

Là encore, la recherche de l'équilibre s'est retrouvée au cœur du spectacle à monter. «On est allés chercher un équilibre au niveau des rythmes, mais aussi des langues et des époques du jazz», précise la fondatrice.

Pour la première fois en dix ans, la mise en scène a été assurée par Martin Gougeon. «Il va vraiment dans la même lignée qu'Isabelle (Despaties, l'ancienne metteuse en scène). C'est l'aspect musical qui prime, mais il ajoute quand même de petites mises en scène», mentionne la fondatrice de la troupe.

Qui sait, peut-être ce spectacle sera-t-il présenté au Casino de Montréal prochainement? La dernière fois qu'on vous avait parlé des Jazzeries, on vous avait dit que les promoteurs les avaient dans la mire. Mais «le timing n'était pas bon», lance Brigitte Gagné.

C'est qu'une semaine après avoir été remarqués par les dirigeants du Casino, l'équipe de promoteurs a été changée... et la projet est mort (ou presque) dans l'œuf. «C'est resté comme ça et on a vraiment priorisé le CD ces derniers mois. Mais en juin, on va reprendre ça. Beaucoup de gens nous disent qu'on est de taille pour affronter le Casino.»

Avec la qualité du CD qu'ils ont sorti, on n'en doute pas!

Le disque n'est pas encore distribué en magasin, mais il est possible de se le procurer en écrivant à jazzeries@hotmail.com

**FONDATION
COLLÈGE SANTÉ**

Donnez don
C'EST VOTRE
FONDATION

450 469.0555

www.fondationcollegesantedesjardins.com

Armoires de cuisine
**RENÉ
AURENNEAU**

201, boul. Montcalm, Granby • 450 375-1606

**La Croisée
de l'Est**

**NOUVEAU
COMPLEXE RÉSIDENTIEL
POUR RETRAITÉS DYNAMIQUES**

Plusieurs
belles unités
encore
disponibles,
à partir de
1 000 \$ / mois

OCCUPATION : DÉCEMBRE 2009

- APPARTEMENTS-SERVICES DE TYPE STUDIO, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 ET 5 1/2
- ÉLECTRICITÉ, CHAUFFAGE, CLIMATISATION ET CÂBLODISTRIBUTION INCLUS
- CUISINIÈRE, RÉFRIGÉRATEUR, LAVEUSE ET SÈCHEUSE INCLUS DANS TOUTES LES UNITÉS
- VASTE GAMME DE SERVICES OFFERTS : SALLE À MANGER AVEC SERVICE AUX TABLES, PISCINE INTÉRIEURE, SALLE DE CINÉMA, SERVICES INFIRMIERS 7 JOURS, SYSTÈME DE SÉCURITÉ HAUT DE GAMME, ET PLUS !



Venez nous rencontrer !

Bureau de location

Heures d'ouverture

Lundi - vendredi : 10 h à 16 h

Samedi - dimanche : 11 h à 17 h

65, rue Évangéline, Granby

T 450 372-2224

Faites une visite virtuelle
du complexe à

www.lacroiseedelest.com

Une 13^e réalisation signée **LE GROUPE MAURICE** www.legroupeaurice.com
Spécialiste d'avant-garde en habitation pour retraités

800 000
QUÉBÉCOIS SONT
ANALPHABÈTES

Aidez-nous à les aider!

Don en ligne: www.lva.qc.ca
ou 1 800 361-9142

**Bâtir demain
ensemble!**

L'ACTION BÉNEVOLE,
UN COUP DE MAIN QUI FAIT DU BIEN.

La Voix de l'Est félicite Viandes Deschamps pour son ouverture!

cyberpresse.ca

Publireportage



Ouvert depuis un mois, Viandes Deschamps propose à sa clientèle ses succulentes viandes de bœuf Angus, de veau et de viande chevaline vendues sur place, au comptoir de détail.

L'entreprise, propriété de M. Jean-François Deschamps, est déjà reconnue pour son service personnalisé et l'excellente qualité de ses viandes qui proviennent directement de l'élevage de M. Deschamps. «Nous ne faisons affaire avec aucun intermédiaire. Nos viandes sont emballées sous vide en paquets individuels», précise le propriétaire.

Vous voulez cuisiner un rôti de bœuf pour ce soir ou encore de délicieux médaillons de veau ?

M. Deschamps vous invite à venir constater par vous-même la qualité de ses viandes... et de ses conseils.



387051V

HEURES D'OUVERTURE:
Du mardi au vendredi : de 13 h à 19 h
Samedi : de 9 h à 17 h

LIVRAISON À DOMICILE
293, chemin des Côtes, Shefford
450 531-5075



PHOTOS GENEVIÈVE GOURDEAU

L'architecture néoclassique domine et les symboles sont nombreux. Le Capitole, emblème du pouvoir législatif des États-Unis, en est le parfait exemple.

Washington au temps des cerisiers

GENEVIÈVE GOURDEAU
Collaboration spéciale

Le Soleil — En 1912, le maire de Tokyo, Yukio Ozaki, offrit à la ville de Washington 3000 cerisiers pour célébrer l'amitié des deux nations alors florissantes. Ces arbres furent alignés au bord du Tidal Basin, et ce cadeau fut renouvelé en 1965 avec 3800 arbres supplémentaires. Depuis 1935, le National Cherry Blossom Festival célèbre la beauté de ces arbres en fleurs et marque le début de la belle saison. Cette année, ce festival aura lieu du 28 mars au 12 avril. Au menu: parades, spectacles dans les parcs, croisières sur le fleuve Potomac, pique-nique, etc. La très sérieuse capitale s'éclate pendant deux belles semaines de floraison. Le prétexte idéal pour une visite à Washington.

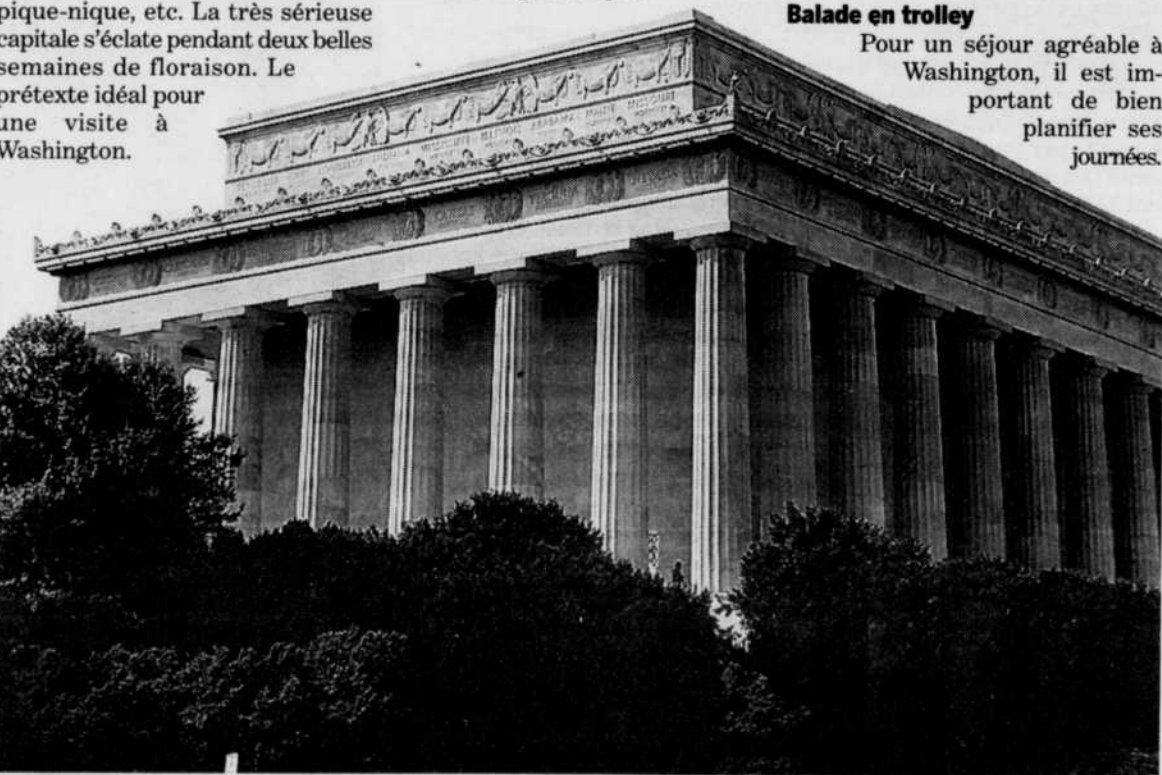
Grande architecture

Tout d'abord, soyez assurés d'en avoir plein la vue côté architecture. L'architecte qui a élaboré les plans de la ville vers 1790, Pierre Charles L'Enfant, s'est inspiré de Paris. Grands boulevards, vastes parcs publics et monuments grandioses se côtoient selon un plan très calculé. L'architecture néoclassique domine et les symboles sont nombreux. À titre d'exemple, la Maison-Blanche (pouvoir exécutif), le Capitole (pouvoir législatif) et le Washington Monument, dédié au premier président américain, forment un triangle presque parfait, avec Pennsylvania Avenue en ligne oblique.

Pour vivre l'expérience washingtonienne suprême, allez vous asseoir dans les marches du Lincoln Memorial par un bel après-midi. Regardez la foule, appréciez la chaleur du soleil sur le marbre. Gravissez les marches, et allez vous recueillir devant l'imposante statue d'Abraham Lincoln. Puis retournez-vous, et laissez votre regard porter au-delà de la Reflecting Pool, vers le fier obélisque érigé en l'honneur de George Washington. Au loin derrière se profile le Capitole, là où Barack Obama a prêté serment le 20 janvier dernier. Retournez-vous vers Lincoln, et appréciez le lien, plus que géographique, qui unit les deux hommes.

Balade en trolley

Pour un séjour agréable à Washington, il est important de bien planifier ses journées.



Sachez que Washington est une destination de choix pour la famille; les enfants d'âge scolaire ne s'ennuieront jamais. Et l'accès à la grande majorité des musées et monuments est gratuit.

vacances tourbec

8, rue St-Antoine Sud, Granby 450 372-4545



Line



Nicole



Mireille



Brigitte

DEPART DE GRANBY accompagné par une de nos conseillères

NEW YORK À PÂQUES

11 avril

3 JOURS

- Tour de ville, guide francophone
- Traversier vers la statue de La Liberté, etc.
- Visite de l'Empire State Building

à partir de
319\$
p.p., occ. quad.

OTTAWA - Festival des tulipes

9 mai

2 JOURS

- Tour de ville
- Hébergement au centre-ville
- Guide accompagnateur

à partir de
309\$
p.p., occ. quad.

MONTREAL - Croisière, souper et feux d'artifices

20 juin

- Croisière sur le Louis-Joliet
- Souper buffet

169\$
p.p.

SHERBROOKE - Train Orford Express avec toit dôme

4 juillet - Souper **159\$** p.p.

4 octobre - Brunch **139\$** p.p.

LA BAIE - La Fabuleuse et croisière

12 août

2 JOURS

- Spectacle La Fabuleuse
- Croisière sur le fjord avec La Marjolaine

à partir de
309\$
p.p., occ. quad.

ÎLES-DE-LA-MADELINE - Circuit en autocar

3 août

7 JOURS

- «Réservez tôt» inclus
- Plusieurs visites
- Guide accompagnateur

à partir de
899\$
p.p., occ. quad.

QUÉBEC - Spectacle grandiose Tutoo Militaire

28 août

- 800 musiciens de l'armée réunis au Colisée Pepsi

159\$
p.p.

ST-TITE - Journée au Festival country

15 septembre

- Cours de danse, spectacle, souper

109\$
p.p.

Votre forfait comprend : taxes et OPC, guide accompagnateur, autocar de luxe, déplacements et hébergement, plusieurs visites au programme, etc. Prix en occupation simple, double ou triple disponibles. Nos programmes détaillés sont disponibles à l'agence. Minimum de 12 passagers retours pour un départ de Granby. Détenteur d'un permis du Québec. 701981

C'est qu'il y a tant à voir et à faire. Bien avant de partir, munissez-vous d'un bon guide touristique, puis faites vos choix selon le temps dont vous disposez et vos intérêts. Sachez que Washington est une destination de choix pour la famille; les enfants d'âge scolaire ne s'ennuieront jamais. Et l'accès à la grande majorité des musées et monuments est gratuit.

Une bonne façon de visiter la ville est de prendre un billet, valide pour une ou deux journées, qui vous permettra d'aller partout en trolley, une sorte de petit autobus qui ressemble à une voiture de tramway. L'entreprise Old Town Trolley Tours possède une flotte considérable de ces petits trolleys vert et orange. Vous pouvez débarquer et rembarquer où et quand vous le voulez; la compagnie a plusieurs points d'arrêt partout dans la ville. C'est pratique, charmant, reposant, et les chauffeurs, qui servent de guide, sont tous ultra-sympathiques.

À la fin d'une journée de visites exaltantes et instructives, on quitte le quartier des musées et édifices gouvernementaux, en direction des quartiers périphériques. Dans Adams Morgan et Georgetown, vous trouverez l'ambiance parfaite pour une très agréable soirée. Les rues y sont colorées et animées, l'ambiance est un brin festive, un brin intello. Vos papilles vous remercieront car ces quartiers sont abonnés à la bonne bouffe, à petit et gros prix. Une autre façon de passer une belle soirée à Washington est de faire un tour guidé des monuments éclairés le soir, alors que les foules ont disparu. Les statues ont une tout autre allure sous les éclairages savamment orientés. Magnifique et fantomatique.

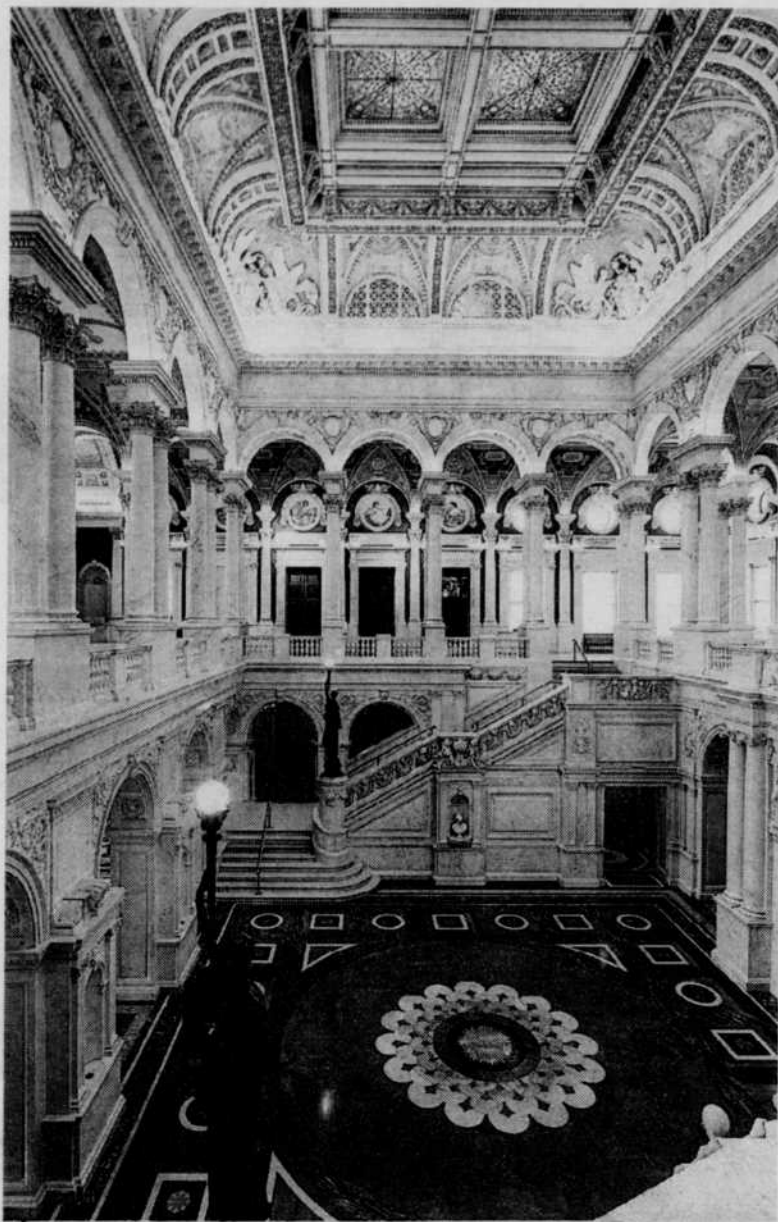


PHOTO GENEVIÈVE GOURDEAU
Véritable temple dédié à la connaissance et à l'esprit humain, le Library of Congress est la plus grande bibliothèque au monde, avec ses 138 millions d'ouvrages.

LES INCONTOURNABLES

Library of Congress

Véritable temple dédié à la connaissance et à l'esprit humain, c'est la plus grande bibliothèque au monde, avec 138 millions d'ouvrages. Un trésor architectural. Le grand hall et la salle de lecture principale (que l'on peut voir dans le film *National Treasure 2*) nous laissent sans mots. On peut y admirer l'une des trois bibles imprimées sur vélin par Gutenberg, les deux autres étant à Londres et à Paris.

Le Capitole

Siège du Congrès, composé du Sénat et de la Chambre des représentants. C'est le siège du pouvoir législatif aux États-Unis. Des billets pour la visite sont distribués gratuitement tous les jours à partir de 9h, premier arrivé, premier servi.

Union Station

Cette superbe gare est plus qu'un simple terminal de transport; c'est aussi une immense galerie marchande et un centre d'expositions. Union Station reçoit près de 30 millions de visiteurs chaque année. Son architecture de style beaux-arts vaut le détour, de même que son marché de fleurs.

National Archives

Un bâtiment imposant sous haute surveillance. Choisissez une journée sans pluie pour faire la file et voir de près la Déclaration d'indépendance et la Constitution, entre autres. Sinon, louez le film *National Treasure*, qui offre un bon aperçu des lieux où Nicolas Cage réussit à voler la Déclaration d'indépendance...

Les monuments

Les principaux: Jefferson Memorial, Franklin D. Roosevelt Memorial, Lincoln Memorial, Washington Monument, le WW1 et le WW2 Memorial, Vietnam War Veterans Memorial, Korean War Memorial. Ils sont tous situés aux alentours du Tidal Basin et de la Reflecting Pool.

Arlington National Cemetery

Lieu de recueillement immense. Quelque 285 000 personnes qui ont servi la nation y sont enterrées, dont John F. Kennedy. On peut aussi y admirer le célèbre Iwo Jima Memorial, celui où des soldats hissent un drapeau en signe de victoire.

National Air and Space Museum

Vos enfants et vous-mêmes serez ébahis de voir de près de véritables icônes du monde de l'aviation et de l'espace: l'avion des frères Wright *Flyer*, le *Spirit of St. Louis* de Charles Lindbergh, une fusée V-2 (le premier objet à avoir atteint l'espace), le module de commande d'Apollo 11 et même une véritable roche lunaire que l'on peut toucher!

National Museum of Natural History

C'est le plus grand musée d'histoire naturelle au monde, avec plus de 125 millions de spécimens de végétaux, animaux, fossiles, minéraux, roches, météorites et de nombreux objets fabriqués par l'homme au fil de son évolution.

United States Holocaust Memorial Museum

Ce musée raconte l'Holocauste de façon chronologique, des origines aux lendemains, avec objectivité et sobriété. De très nombreux objets venant des camps, des reconstitutions, des films, des photos. On en sort la gorge nouée, mais c'est un musée à visiter sans excuse.

Newseum

Le très récent «musée des nouvelles», très interactif, se veut un hommage au premier amendement de la Constitution des États-Unis sur la liberté d'expression. Pour ceux que l'univers des médias d'information passionne, c'est un must.

Pour bien planifier votre visite: www.washington.org



La médiation... des solutions gagnantes sur mesure!

Médiation familiale

- Séparation
- Divorce à l'amiable
- Projet d'accord
- Garde d'enfants
- Pension alimentaire et autres domaines du droit

M. Nathalie Gagné

Avocate et médiatrice familiale
802, rue Principale, Roxton Pond
450 777-1299



Dans l'édifice du notaire M. Christian Daviau

MÉCANIQUE MOBILE

SYLVAIN CHARBONNEAU

CAMION • AGRICOLE

Mécanique • Climatisation



Aussi : Soudure en atelier

450 293-8945

450 522-7025

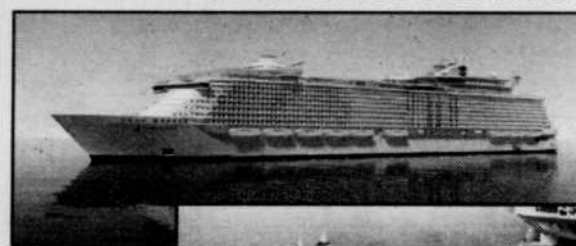


DÉPART DE GROUPE EXCLUSIF

Soyez les premiers à vivre l'expérience....

Le Roi des mers.

Un navire qui révolutionne
le monde des croisières



Oasis of the Seas: L'Atlantide retrouvé
220 000 tonnes de plaisir en mer



Départ du
6 mars 2010
7 nuits

SUPER PROMOTION

En donnant votre dépôt avant le 20 mars, vous aurez des cabines

BALCON PRIVÉ au tarif de septembre 2008

Disponibilité très limitée

Conditions spéciales : (Aucun risque)

- Dépôt 100 % remboursable jusqu'au 30 novembre 2009
- Vous avez les meilleures positions de cabines sur le navire sans frais supplémentaires
- Si la compagnie de croisière offre un prix plus bas avant le 30 novembre 2009, vous aurez ce tarif.
- Si le prix monte, vous ne serez pas affecté.



Alain Isabelle
Propriétaire et accompagnateur

clubvoyages[®]
Trans-Monde

509 rue Sud, Cowansville

450 263-7100

Détenteur d'un permis du Québec

Ce dimanche!

**DÉJÀ 70 NOUVEAUX
PROPRIÉTAIRES
ici à Granby !**

Pour l'occasion, **Jusqu'à 17 h (de 9 h à 17 h)**

15 CONCESSIONNAIRES RÉUNIS

à Sherbrooke - Granby - Drummondville
pour vous faire profiter de milliers de dollars en économies !

ICI À GRANBY,

chez Nissan, Kia, Saturn et Mitsubishi

SUR LA PRINCIPALE

GRÂCE À NOTRE POUVOIR D'ACHAT SUPÉRIEUR,
profitez d'occasions exceptionnelles que seul NOUS pouvons vous offrir !

**Automobiles, VUS ET 4X4
moins cher que partout ailleurs !**

- Des rabais incroyables allant jusqu'à 10 000 \$
- Des taux de financement de 0 % jusqu'à 72 mois et
- Obtenez vos pneus à vie
- Obtenez même votre entretien gratuit jusqu'en 2014 !

**FAITES VITE,
C'EST VOTRE DERNIÈRE CHANCE
AUJOURD'HUI, 17 H
chez Nissan, Kia, Saturn et
Mitsubishi de Granby, rue Principale !**

Aussi :

Sherbrooke : ÉDIFICE EXPO-SHERBROOKE,
300, rue du Cégep, en face du palais des sports

Drummondville : Chez Nissan, Kia, Saturn et Mitsubishi,
angle Cormier et René-Lévesque

La force d'un Groupe, c'est aussi de reprendre
votre véhicule **GRATUITEMENT**,
si vous perdez vos revenus d'ici la prochaine
année, et ce sans affecter votre crédit !
NOUS SOMMES LES SEULS À VOUS L'OFFRIR !

www.groupebeaucage.com

pour tous les détails.



KIA
DE GRANBY

www.kiagranby.com

450 **777-0332**
1340 Principale



NISSAN
DE GRANBY

www.nissangranby.com

450 **378-9088**
1348 Principale

SATURN
DE GRANBY

www.saturngranby.com

450 **378-1404**
1348 Principale

MITSUBISHI
DE GRANBY

www.mitsubishigranby.com

450 **777-7720**
1332 Principale

387056V